

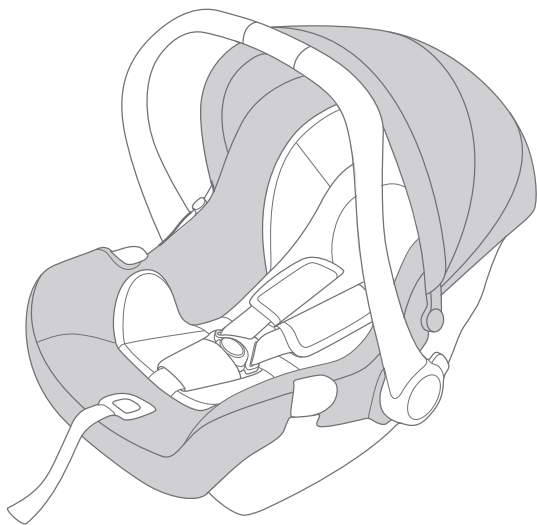
Joie™

0+ (0-13kg)

gemm™

child restraint

- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kalvuzu
- SE Bruksanvisningen
- KR 사용 설명서



IT Benvenuto a Joie™

Congratulazioni per essere entrato a far parte della famiglia Joie! Siamo lieti di partecipare al tuo viaggio con il bambino. Viaggiando con il sistema di ritenuta per bambini Joie GEMM™ stai utilizzando un sistema Gruppo 0+ di alta qualità e con sicurezza totalmente certificata. Questo prodotto è adatto ai bambini con peso massimo sotto i 13 kg (fino a circa 1 anno e mezzo di età o meno). Leggere attentamente questo manuale e attenersi a ogni procedura per garantire un viaggio comodo e la migliore protezione per il bambino.

Verifiche

Accertarsi che la vettura sia dotata di una cintura di sicurezza riavvolgibile con 3 punti di fissaggio. Le cinture di sicurezza possono differire nell'aspetto e nella lunghezza a seconda del produttore, della data di produzione e del tipo di vettura. Questo sistema di ritenuta per bambini può essere utilizzato solo nelle vetture dotate di cinture di sicurezza riavvolgibili con 3 punti di fissaggio conformi alla normativa europea n. 16 o ad altri standard equivalenti.

base

Le presenti istruzioni mostrano l'uso del sistema di ritenuta per bambini e della base. La base non è sempre inclusa quando si acquista il prodotto. La base può essere venduta separatamente.

IMPORTANTE: DA CONSERVARSI PER FUTURE CONSULTAZIONI. LEGGERE ATTENTAMENTE.

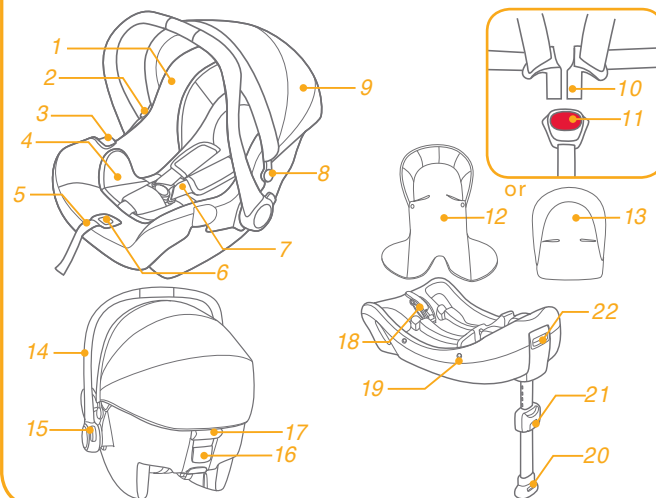
Conservare sempre questo manuale di istruzioni con il sistema di ritenuta per bambini. Se si possiede una base, conservare il manuale di istruzioni nell'apposita tasca presente nella parte inferiore della base. Questo sistema di ritenuta per bambini è approvato dalla Normativa Europea N. 44, emendamenti serie 04. Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di installare e usare il prodotto. Visitaci su joiebaby.com per scaricare i manuali, scoprire altri fantastici prodotti Joie e registrare il tuo sistema di ritenuta per bambini.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito internet all'indirizzo joiebaby.com

Elenco componenti

- | | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| Fig. 1.1 | Imbottitura | Fig. 1.13 | Inserito B |
| Fig. 1.2 | Pulsante di sgancio A sul passeggino | Fig. 1.14 | Maniglia |
| Fig. 1.3 | Guida laterale | Fig. 1.15 | Pulsante maniglia |
| Fig. 1.4 | Inserito A | Fig. 1.16 | Guida posteriore |
| Fig. 1.5 | Regolatore | Fig. 1.17 | Pulsante di sgancio B sul passeggino |
| Fig. 1.6 | Pulsante di regolazione della reclinazione | Fig. 1.18 | Blocco |
| Fig. 1.7 | Cintura per le spalle | Fig. 1.19 | Indicatore scocca |
| Fig. 1.8 | Supporto cappottina | Fig. 1.20 | Indicatore supporto |
| Fig. 1.9 | Cappottina | Fig. 1.21 | Pulsante di regolazione supporto |
| Fig. 1.10 | Attacchi cintura | Fig. 1.22 | Pulsante di rilascio del sistema di ritenuta per bambini |
| Fig. 1.11 | Fibbia cintura | | |
| Fig. 1.12 | Inserito A | | |

L'inserto varia a seconda del modello, ogni modello è dotato di un singolo inserto. Accertarsi che non vi siano parti mancanti, contattare il distributore qualora mancasse qualcosa.



AVVISO

- ! NESSUN sistema di ritenuta per bambini è in grado di garantire una protezione completa da lesioni in caso di incidenti. Tuttavia, l'uso corretto del sistema di ritenuta per bambini riduce il rischio di lesioni gravi o mortali per il bambino.
- ! Questo sistema di ritenuta per bambini è stato progettato SOLO per bambini fino a un massimo di 13 kg di peso.
- ! NON utilizzare o installare questo sistema di ritenuta per bambini prima di aver letto e compreso bene le istruzioni contenute nel presente manuale e nel libretto della vettura.
- ! NON apportare modifiche a questo sistema di ritenuta per bambini e non utilizzarlo con componenti di altri produttori.
- ! NON utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini se presenta danni o parti mancanti.
- ! NON vestire il bambino con indumenti troppo grandi quando si utilizza il seggiolino, in quanto si potrebbe impedire al bambino di essere correttamente e saldamente allacciato con le cinture per le spalle e la cintura inguinale.
- ! NON lasciare il sistema di ritenuta per bambini o la base non allacciati in automobile. Il sistema di ritenuta per bambini o la base devono essere sempre allacciati nella vettura.
- ! NON lasciare mai il bambino incustodito con questo sistema di ritenuta per bambini.
- ! Dopo aver posizionato il bambino nel sistema di ritenuta per bambini, la cintura di sicurezza deve essere utilizzata correttamente e occorre accertarsi che la cinghia addominale sia appena sopra il bacino del bambino.
- ! Non posizionare il sistema di ritenuta per bambini nei sedili in cui è installato un airbag anteriore attivo.

AVVISO

- ! Utilizzare solo questo sistema di ritenuta per bambini su sedili di vetture il cui schienale posteriore sia bloccato in posizione. I sedili non dotati di fermi, che si piegano in avanti o sono liberi di ruotare non devono essere utilizzati.
- ! NON utilizzare un sistema di ritenuta per bambini di seconda mano o del quale non si conosce la provenienza poiché potrebbe avere danni strutturali che mettono in pericolo la sicurezza del bambino.
- ! NON usare corde o simili al posto delle cinture di sicurezza in caso di lesioni causate dal sistema di ritenuta per bambini.
- ! Tenere il sistema di ritenuta per bambini lontano dalla luce del sole per evitare di causare ustioni alla pelle del bambino.
- ! NON usare questo sistema di ritenuta per bambini senza il rivestimento imbottito.
- ! I prodotti consumabili non devono essere sostituiti con altri diversi da quelli consigliati dal produttore, in quanto i consumabili costituiscono parte integrante delle prestazioni di ritenuta del bambino.
- ! NON apportare modifiche o aggiunte alle parti del sistema di ritenuta per bambini o alla base. Non utilizzare accessori o parti forniti da altri produttori. Il funzionamento del sistema di ritenuta per bambini potrebbe esserne alterato, con il rischio di lesioni gravi o decesso.
- ! NON utilizzare un inserto o una base diversi da quelli del produttore con il sistema di ritenuta per bambini. Rivolgersi SOLTANTO al proprio rivenditori per le parti di ricambi Joie.
- ! NON lasciare nella vettura elementi non fissati in quanto potrebbero spostarsi all'interno dell'abitacolo e provocare lesioni agli occupanti in caso di curve strette, arresti repentini o collisioni.
- ! NON collocare nulla al di sotto del sistema di ritenuta per bambini. In caso di incidente potrebbe essere sbalzato fuori, allentando la cinghia e mettendo a repentaglio gli altri passeggeri.

AVVISO

- ! Utilizzare il sistema di ritenuta per bambini solo su sedili completamente imbottiti e senza oggetti contundenti.
- ! Assicurarsi che nessuna parte del sistema di ritenuta per bambini rimanga incastrato in un sedile mobile o in uno sportello del veicolo.
- ! NON continuare ad utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini dopo un incidente violento. Sostituirlo immediatamente in quanto potrebbe aver subito danni strutturali invisibili a seguito dell'incidente.
- ! Rimuovere questo sistema di ritenuta per bambini dal sedile del veicolo se non è in uso per un periodo di tempo prolungato.
- ! Rivolgersi al rivenditore per problemi relativi a manutenzione, riparazione e sostituzione dei pezzi.
- ! Per scongiurare il rischio di cadute, fissare il sistema di ritenuta al bambino anche quando si trasporta a mano il sistema di ritenuta per bambini.
- ! Prima di trasportare a mano il sistema di ritenuta per bambini, assicurarsi che il bambino sia fissato con l'imbrigliatura di sicurezza e che l'impugnatura sia correttamente bloccata in posizione verticale.
- ! NON utilizzare il sistema di ritenuta per bambini su tavoli, sedie o altre superfici elevate.
- ! Per il sostegno del carico, NON utilizzare punti di contatto diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul sistema di ritenuta per bambini.
- ! Non utilizzare questo seggiolino per auto se è stato fatto cadere da altezze elevate, ha urtato il terreno a velocità considerevoli o è visibilmente danneggiato. Non ci riteniamo responsabili per la sostituzione se il seggiolino per auto risulta danneggiato a seguito di tali condizioni anomale. Occorrerà acquistare un nuovo seggiolino per auto se si verifica una delle condizioni sopraccitate.

Emergenza

In caso di emergenza o incidenti, è estremamente importante portare il bambino al pronto soccorso per cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto i solo per sedili

1. Questo sistema di ritenuta per bambini e un sistema di ritenuta 'Universale'. È omologato secondo la normativa UN ECE 44, serie 04 e modifiche successive, per l'uso generale su vetture e può adattarsi a quasi tutti i modelli di sedili.
2. Potrà essere installato correttamente se il produttore della vettura dichiara nel manuale delle istruzioni che in tale vettura può essere utilizzato un sistema di ritenuta per bambini 'Universale' per questo gruppo di età.
3. Questo sistema di ritenuta per bambini è stato classificato come 'Universale' perché conforme a dei requisiti più esigenti di quelli applicati a modelli precedenti che non includono questo avviso.
4. In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini.

ii per sedili con base

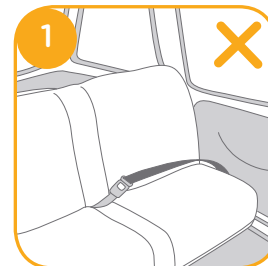
1. Il sistema di ritenuta per bambini Joie con base sono sistemi di ritenuta per bambini 'Semiuniversali'. Sono omologati secondo la normativa europea 44, serie 04 e modifiche successive, per l'uso generale su vetture e possono adattarsi a quasi tutti i modelli di sedili.
2. Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di usare il prodotto. In caso di ulteriori domande, rivolgersi direttamente al rivenditore.
3. In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini.

Prodotto	Sistema di ritenuta per bambini
Adatto per	Bambini al di sotto dei 13 kg.
Gruppo di tabella	Gruppo 0+
Materiale	Plastica, metallo, tessuto
Brevetto n.	Brevetti in corso di concessione

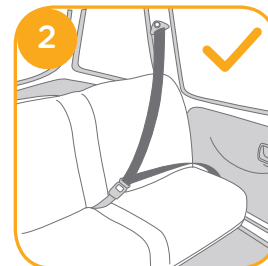
Dubbi sull'installazione

vedere le immagini ① - ③

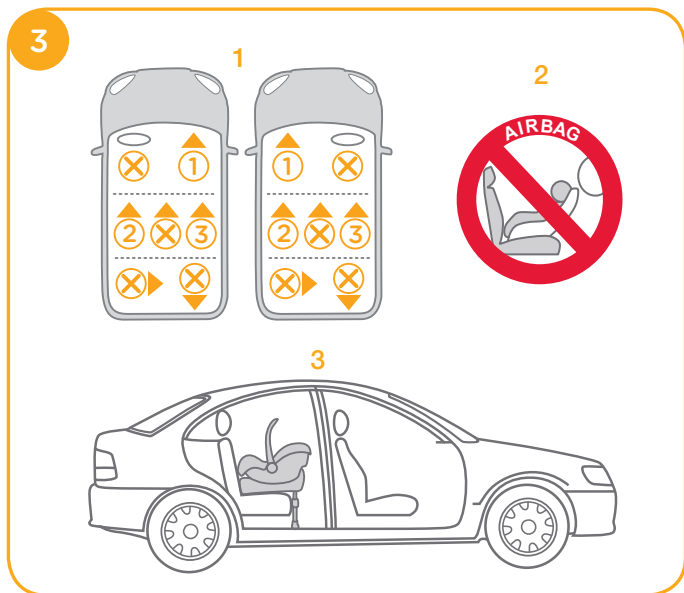
! NON installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli con cinture addominali. ①



! Questo sistema di ritenuta per bambini è indicato solo per sedili di veicoli con cinture di sicurezza riavvolgibili con tre punti di fissaggio. ②



- ! NON installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli rivolti lateralmente rispetto al senso di marcia del veicolo. ③ -1
- ! NON installare questo sistema di ritenuta per bambini sul sedile del veicolo anteriore dotato di airbag poiché potrebbero verificarsi lesioni al bambino in caso di incidente. ③ -2
- ! Questo sistema di ritenuta per bambini deve essere installato in modalità contraria al senso di marcia. ③ -3
- ! NON installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli che si sono rivelati instabili durante l'installazione.



Installazione su aereo

vedere le immagini ④ - ⑥

Non si garantisce la sicurezza del bambino nel caso non si osservi quanto indicato per l'installazione nel manuale di istruzioni.

- ! L'installazione del seggiolino per bambini sull'aeromobile differisce da quella sul sedile dell'automobile.
- ! Il fissaggio della cintura addominale a 2 punti è permesso solo sull'aeromobile.
- ! Il seggiolino per bambini deve rimanere con la cintura allacciata sull'aeromobile anche quando non occupato.
- ! Il seggiolino per bambini è da utilizzarsi solo su posti a sedere autorizzati dalla compagnia aerea.
- ! Non utilizzare il seggiolino per bambini nell'area di apertura dell'airbag.

! I seggiolini per bambini rivolti contrariamente al senso di marcia devono solo essere installati su posti a sedere rivolti in avanti. ④

Come installare il seggiolino utilizzando la cintura di sicurezza del posto a sedere dell'aeromobile:

1. Posizione il seggiolino per bambini rivolto in senso contrario a quello di marcia sul sedile passeggeri.
2. Posizione il seggiolino per bambini rivolto in senso contrario a quello di marcia sul sedile passeggeri.



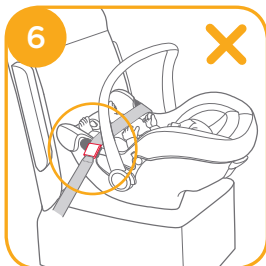
3. Posizionare la cintura di sicurezza dentro entrambe le guide azzurre della cintura.
4. Allacciare la cintura di sicurezza (fare riferimento alle istruzioni di sicurezza della linea aerea).
5. Stringere la cintura di sicurezza tirandone l'estremità. **5**

! La fibbia della cintura di sicurezza deve essere sempre legata alle guide azzurre della cintura. **6**

Rimozione:

Slacciare la cintura di sicurezza dal posto passeggeri (fare riferimento alle istruzioni di sicurezza della compagnia aerea).

Sarà quindi possibile prendere il bambino dal posto passeggeri.



Regolazione della maniglia

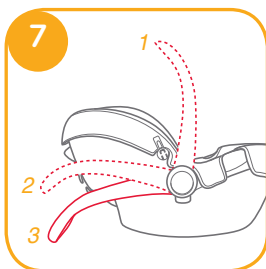
vedere le immagini **7 - 8**

La maniglia del sistema di ritenuta per bambini è regolabile su 3. **7**

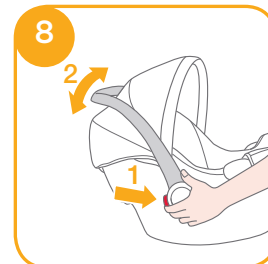
Posizione 1 Posizione di trasporto in auto, a mano o come passeggero.

Posizione 2 Posizione di dondolio.

Posizione 3 Posizione seggiolino.



Per regolare la maniglia, premere i pulsanti della maniglia su entrambi i lati per rilasciarla **8 - 1**, quindi ruotare la maniglia finché non scatta in una delle 3 posizioni. **8 - 2**



Posizione della cintura per le spalle

vedere le immagini **9 - 10**

Controllare che le cinture per le spalle siano all'altezza appropriata. Scegliere un paio adeguato di fessure per cinture per le spalle in base all'altezza del bambino.

! Le cinture per le spalle devono entrare nei passanti più vicini alle spalle dei bambini **9**, ma non sopra la linea delle spalle. **10**

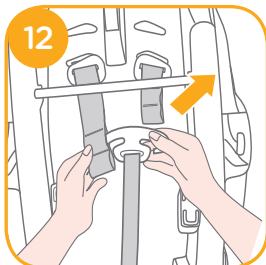
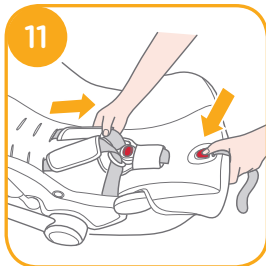
! Se le cinture delle spalle non si trovano all'altezza appropriata, in caso di collisione il bambino rischia di essere sbalzato fuori dal sistema di ritenuta per bambini.



Regolazione dell'altezza della cintura per le spalle

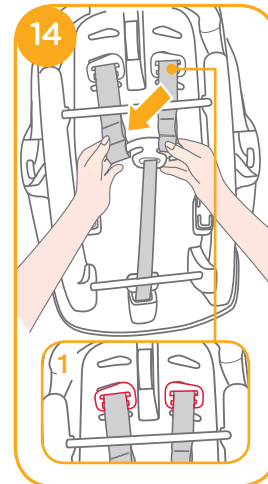
vedere le immagini 11 - 14

1. Premere il pulsante di regolazione sulla parte anteriore del sedile e tirare la cintura per le spalle per allentarle. 11
2. Sul retro del sedile, estrarre le estremità della cintura dalla piastra di giunzione metallica. 12
3. Far passare le cinture attraverso le fessure nel sedile 13 -1, inserirle nei set di fessure adeguati. 13 -2
 - a. Infilare le bretelle attraverso le cinture per le spalle.
 - b. Infilare l'ancoraggio delle bretelle attraverso la fessura della cintura per le spalle.
 - c. Infilare le bretelle attraverso la fessura della cintura per le spalle.



4. Riasssemblare le estremità della cintura sulla piastra di giunzione. 14

- ! Infilare le bretelle attraverso l'ancoraggio della fessura della cintura per le spalle. 14 -1
- ! Le cinture per le spalle devono essere posizionate sul retro dei due tubi in ferro.
- ! Durante la regolazione, accertarsi che le cinture per le spalle non si intreccino.
- ! Utilizzare estrema cautela nell'infilare le cinture per le spalle conformemente alla figura. Se le cinture per le spalle non sono fissate, non proteggeranno adeguatamente il bambino.

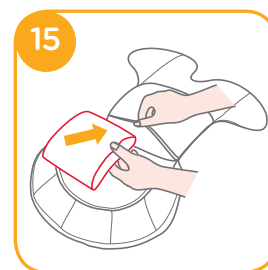


Bloccaggio del bambino nel sistema di ritenuta per bambini

vedere le immagini 15 - 22

Nota

1. L'inserto serve per la protezione del bambino. I bambini al di sotto dei 10 kg devono utilizzare l'inserto A o B.
2. Prima di utilizzare l'inserto A, assemblare il cuscinetto. 15
3. Una volta sistemato il bambino nel seggiolino, verificare che le cinture per le spalle siano all'altezza adeguata.



1. Premendo il pulsante di regolazione cintura, tirare completamente le due cinture per le spalle del sistema di ritenuta per bambini. 16



2. Sganciare la fibbia delle bretelle premendo il pulsante rosso. 17



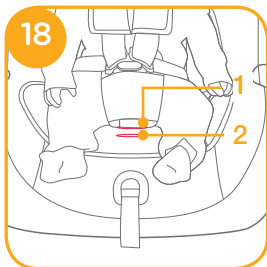
3. Sono possibili 2 posizioni di regolazione per l'imbracatura spartigambe a seconda delle necessità.

Posizione 1

Per i bambini più piccoli usare questa posizione 18 -1

Posizione 2

Per i bambini più grandi usare questa posizione 18 -2

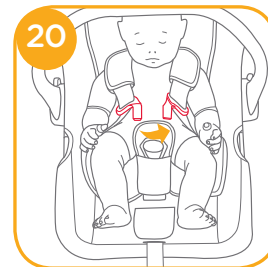
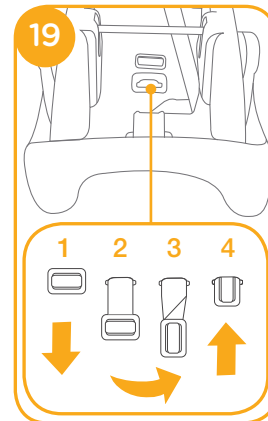


i. Estrarre l'imbracatura spartigambe e posizionarla a livello. 19 -1&19 -2&19 -3

ii. Ruotare l'ancoraggio dell'imbracatura spartigambe per portare in avanti il lato corto, quindi infilarlo attraverso la fessura per l'imbracatura delle gambe. 19 -4

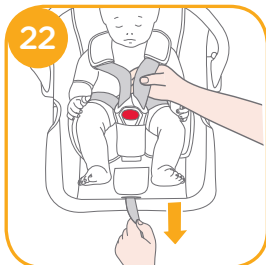
iii. Ripassarlo attraverso la fessura che si trova più vicino all'imbracatura per le gambe dalla parte anteriore dell'imbracatura spartigambe. 18

4. Mettere il bambino nel sistema di ritenuta per bambini e agganciare la fibbia. 20 & 21



5. Serrare le cinture per le spalle tirando il regolatore. ²²

! Assicuratevi che la distanza tra il bambino e la spalla è di circa una mano.



Sistema di ritenuta per bambini Installazione

vedere le immagini ²³ - ³⁴

Le istruzioni di installazione variano in base all'utilizzo della base. Fare riferimento alla sezione adeguata.

! Non posizionare il sistema di ritenuta per bambini sul sedile anteriore con airbag. Potrebbero verificarsi lesioni gravi o decesso. ²³

! Quando si usa il sistema di ritenuta per bambini in un sedile del veicolo, regolare la maniglia alla posizione 1. ⁷ -1

! Rivolgere il sistema di ritenuta per bambini o la base verso la parte posteriore del veicolo.

! Accertarsi che la cintura di sicurezza del veicolo non sia allentata o intrecciata.

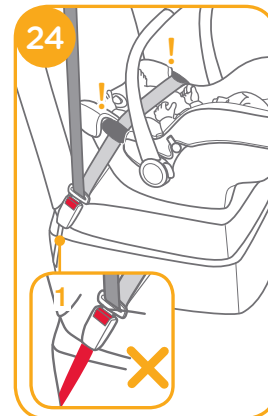


i. Installazione senza base

vedere le immagini ²⁴ - ²⁷

Dopo aver fissato il bambino con la cintura e aver determinato quale sedile posteriore del veicolo sia migliore, è possibile installare il sistema di ritenuta per bambini.

1. Posizionare il sistema di ritenuta per bambini sul veicolo. Estrarre la cintura di sicurezza del veicolo e allacciarla nella fibbia, facendo scorrere la cintura addominale del veicolo nelle guide laterali del sistema di ritenuta per bambini. ²⁴



! Il sistema di ritenuta non può essere utilizzato se la fibbia della cintura di sicurezza del veicolo (il terminale femmina) è troppo lungo per ancorare saldamente il sistema di ritenuta. ²⁴ -1

2. Far scorrere la cintura diagonale nella guida posteriore. ²⁵



3. Tirare la cintura per fissare il sistema di ritenuta per bambini in modo stabile e sicuro. ²⁶

! Applicare la massima tensione alla cintura di sicurezza del veicolo, verificando che non si allenti o intrecci.

! La cintura di sicurezza del veicolo non deve provocare pressione su alcuna parte del bambino.



La cintura di sicurezza del veicolo correttamente assemblata è mostrata in figura 27 .

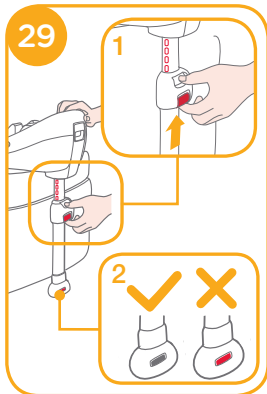
- ! La cintura addominale deve passare attraverso le due guide laterali, come in 27 -1 .
- ! La fibbia del veicolo è bloccata correttamente come nella figura 27 -2 .
- ! La cintura diagonale deve passare attraverso la guide posteriore, come in 27 -3 .

ii. Installazione con la base

vedere le immagini 28 - 34

1. Aprire il supporto dal vano. 28
2. Dopo aver posizionato la base sul sedile del veicolo, premere il pulsante di regolazione del supporto per aprirlo sul pianale 29 -1, Se l'indicatore del supporto è verde significa che è installato correttamente; se è rosso significa che è installato in modo non corretto. 29 -2

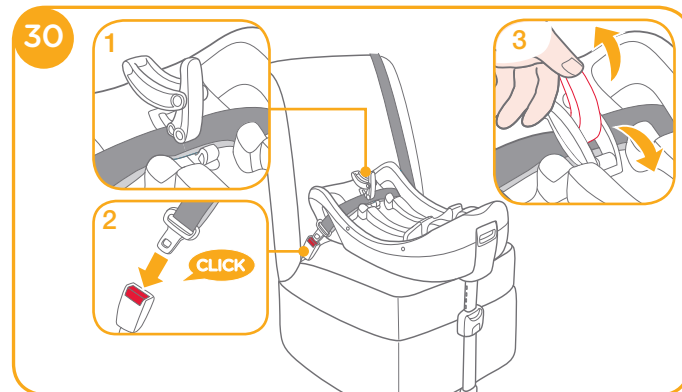
- ! Il supporto presenta 8 posizioni. Se l'indicatore del supporto è rosso significa che il supporto è in una posizione non corretta.
- ! Assicurarsi che il supporto sia fissato premendo la parte anteriore della base.



3. Aprire il blocco e far passare la cintura di sicurezza del veicolo attraverso il percorso dell'cintura 30 -1, e fissarlo nella fibbia 30 -2.

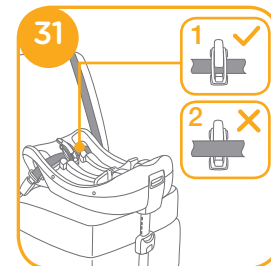
4. Stringere la cintura di sicurezza del veicolo il più possibile spingendo verso il basso la base e verificare che non sia allentata o intrecciata. Chiudere il blocco. 30 -3

- ! Controllare che la cintura di sicurezza non si sposti quando si tira o spinge con forza la base. Se la cintura si allenta o allunga, ripetere la procedura.



La base installata è mostrata in 31 .

- ! Assicurarsi che non vi sia spazio tra il sedile e la parte inferiore della base.
- ! La cintura di sicurezza deve andare sotto il blocco. 31 -1, non sopra di esso 31 -2



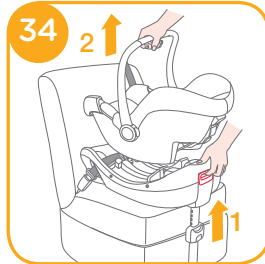
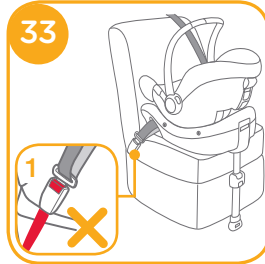
5. Spingere verso il basso il sistema di ritenuta per bambini nella base **32**. Se il sistema di ritenuta per bambini è fissato, l'indicatore di blocco del sistema di ritenuta per bambini è verde. Se il sistema di ritenuta per bambini non è fissato, l'indicatore di blocco è rosso.

33

! Sollevare il sistema di ritenuta per bambini per assicurarsi che sia bloccato saldamente nella base.

! Il sistema di ritenuta non può essere utilizzato se la fibbia della cintura di sicurezza del veicolo (il terminale femmina) è troppo lungo per ancorare saldamente la base. **33 -1**

6. Per rilasciare il sistema di ritenuta per bambini, tirare verso l'alto il sistema di ritenuta per bambini premendo il pulsante di rilascio. **34**



Uso con passeggini

vedere le immagini **35 - 44**

Il sistema di ritenuta per bambini è progettato per fissarsi ad alcuni modelli di passeggini Joie dotati di speciale tavolozza, bracciolo e supporto per la gamba.

! Accertarsi che il passeggino sia adatto al sistema di ritenuta per bambini prima di acquistarlo.

! Non consentire a più di un bambino alla volta nel sistema di viaggio.

! Applicare il freno di stazionamento prima di assemblare il sistema di ritenuta per bambini.

! Verificare che le parti utilizzate per fissare il sistema di ritenuta per bambini siano fissate accuratamente al passeggino.

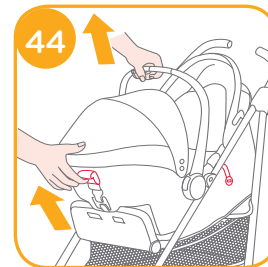
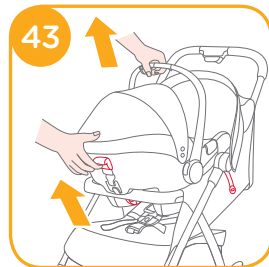
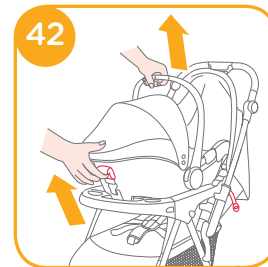
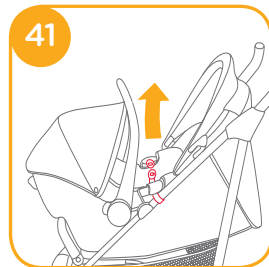
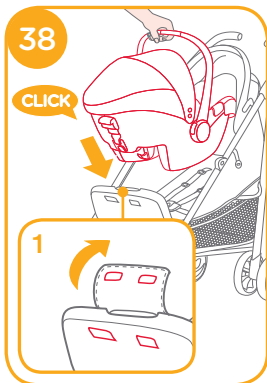
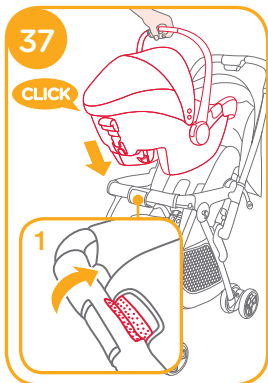
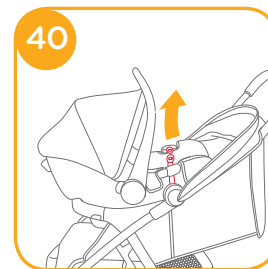
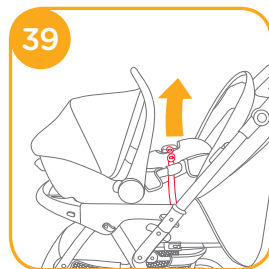
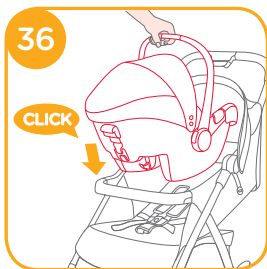
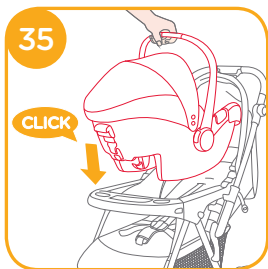
! Reclinare all'indietro nella posizione più bassa il sedile del passeggino.

Per assemblare il sistema di ritenuta per bambini ai passeggini Joie, attenersi ai seguenti passaggi:

1. Posizionare il sistema di ritenuta per bambini in modo che i fori della culla con dondolo si adatti sopra il bordo di bracciolo, tavolozza o supporto per gambe. Il sistema di ritenuta per bambini si fisserà quindi automaticamente in posizione. **35 & 36 & 37 & 38**

! Se il bracciolo è dotato di copertura in tessuto, staccare prima il velcro sulla copertura del bracciolo. **37 -1**

! Per i passeggini con speciali supporti per gambe, regolare il supporto per gambe in posizione verticale, staccare il velcro e quindi alzare la copertura in tessuto. **38 -1**



2. Utilizzare le cinghie su entrambi i lati del passeggino per fissare il sistema di ritenuta per bambini. 39 & 40 & 41

! Provare a tirare verso l'alto il sistema di ritenuta per bambini per verificare se si adatta correttamente.

Per rimuovere il sistema di ritenuta per bambini, sganciare le cinghie dal sistema di ritenuta per bambini, tirare verso l'alto la maniglia di sgancio del passeggino per sganciare il sistema di ritenuta per bambini da tavolozza, bracciolo e supporto per gambe, e quindi estrarre il sistema di ritenuta per bambini dal passeggino. Fare riferimento alle figure 42 & 43 & 44.

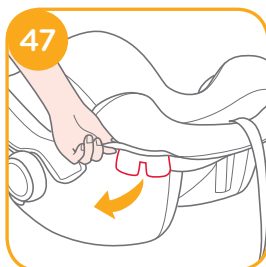
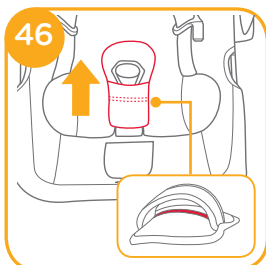
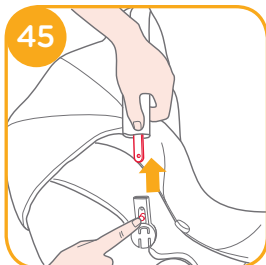
Sgancio della capottina e dell'imbottitura

vedere le immagini 45 - 49

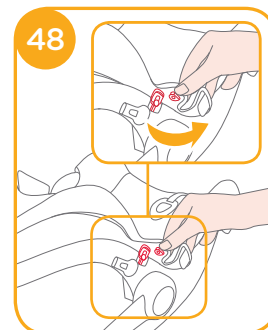
Per staccare la capottina, premere contemporaneamente il pulsante del supporto cappottina ed estrarla. 45

Per sganciare l'imbottitura, attenersi alle seguenti procedure:

1. Prima rimuovere l'inserto.
Sganciare la fibbia, quindi aprire i ganci su entrambi i lati della fascia ed estrarla dal seggiolino. 45
2. Per rimuovere l'imbottitura spartigambe, prima collocare l'elastico all'interno dello spartigambe. Tirare l'elastico e l'imbottitura spartigambe sulla fibbia per rimuoverlo. 46
3. Occorre rimuovere le cinture per le spalle e le imbottiture per le spalle. Per eseguire questa operazione vedere la sezione 'Regolazione dell'altezza della cintura per le spalle'.
4. Estrarre i componenti di fissaggio da sotto il bordo del seggiolino. 47

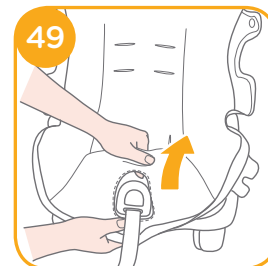


5. Staccare il gancio in metallo dal bordo del sistema di ritenuta per bambini e quindi sollevarlo per separare l'imbottitura del sedile dal pulsante di sgancio del passeggino A. 48



6. Staccare l'imbottitura intorno al pulsante di regolazione come mostrato in 49

Per riposizionare l'imbottitura del seggiolino è sufficiente seguire i passaggi di cui sopra al contrario. Tuttavia accertarsi che le cinture per le spalle non siano incrociate o intrecciate.



Cura e manutenzione

- ! Dopo aver rimosso il cuscinetto dall'inserto, conservarlo lontano dalla portata dei bambini.
- ! Lavare il rivestimento imbottito con acqua fredda sotto i 30°C.
- ! Non stirare il rivestimento imbottito.
- ! Non candeggiare e non lavare a secco il rivestimento imbottito.
- ! Non usare un detergente neutro non diluito, benzina o altri solventi organici per lavare il sistema di ritenuta per bambini o la base. Potrebbero danneggiare il sistema di ritenuta per bambini.
- ! Non torcere eccessivamente il rivestimento imbottito per strizzarlo, per non rischiare di raggrinzirlo.
- ! Il rivestimento imbottito va steso ad asciugare all'ombra.
- ! Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini e la base dal sedile del veicolo se non vengono usati per un lungo periodo di tempo. Sistemare il sistema di ritenuta per bambini in un luogo fresco, asciutto e a cui il bambino non possa accedere.

TR

Hosgeldiniz Joie™

Joie ailesine girdiginiz icin tebrik ederiz . Cocugunuzun beraber sizin seyhatina paylasmak icin cok heyecanliyiz. Joie GEMM™ cocugu oto koltugun seyhah ettiginiz zaman yuksek kaliteli bir cocuk oto koltugu sectiniz ve 0+ Emniyet grubunda tam onayli bir urun kullaniyorsunuz. Bu urun 13 Kg altindan bulunan cocuguklari icin uretilmis (yakasik 1.5 bucuk iyi veya daha cokukler icin). Lutfen bu kilavuz dikkatle okunun ve konforlu ve garantili bir seyhahati cocuguna saglanmasi icin yazilan yum adimler gecirin.

Lufen konfirme edin

Aracinizin 3 nokta geri cekilebilir emniyet kemeri ile donatilmis oldugundan emin olun. Kemerler, tasarim ve uzunluguna, ureticiye gore, uretim tarihine ve arac tipine gore farkli olabilir. Isbu oto icin cocugu koltugu 3 nokta geri cekilebilir emniyet kemeri ile kullanmak icin uygundur ve Avrupa Duzenleme no. 16 ya gore ve diger standartlarda onaylidir.

Tabani

Bu talimatlar cocuk araba koltugu ve tabani nasil kullanilacagini gosteriyor. Baz her urunu satin alma dahil degildir unutmayin. Taban, ayrica satilabilir.

Oto cocuk koltugu ile beraber bu kilavuzu saklayin. Eger bir taban varsa, ozaman taban kisminin alt kisminde depolama bolmesi icinde kilavuzunu tutun.

ONEMLI: KULLANIM KILAVUZUNU ILERIDE REFERANS OLARAK KULLANMAK UZERE SAKLAYINIZ. COK DIKKATLE OKUNUN.

Kullanma Kilavuzu her zaman temelin asagidaki depolanma yerin tarafindan saklanin.

Cocuk oto koltugun No. 44 Avrupa Kuralina onayli 04 degisiklikler serisi ile beraber. Urun kullanmadan once onun ile ilgili tum bilgileri okuyun.

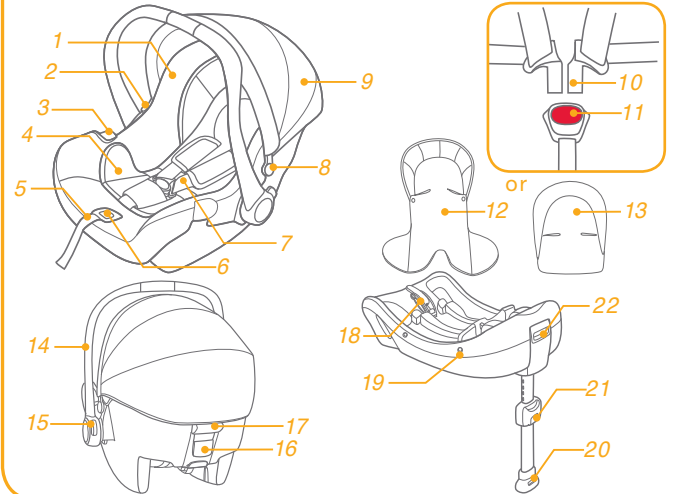
Klavuzlarin yuklenmesi icin Joiebaby.com adresine ziyaret edin ve daha fazla Joie ilginci urunleri gorun, ve sizin cocugun oto koltugun kayitlerin yapin.

Garanti bilgisi icin lutfen joiebaby.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin

Yedek parca listesi

Foto 1.1	Minder	Foto 1.13	sokma B
Foto 1.2	A sabit dugmesi arabainin serbestlesme icin	Foto 1.14	kol
Foto 1.3	Yan kilavuz ray	Foto 1.15	kol dugmesi
Foto 1.4	sokma	Foto 1.16	sag tarafa kilavuzlu ray
Foto 1.5	Band	Foto 1.17	B sabit dugmesi arabainin serbestlesme icin
Foto 1.6	dizgin ayarlanma dugmesi	Foto 1.18	bloke
Foto 1.7	omuz disgin	Foto 1.19	gosterge cercevesi
Foto 1.8	golgelik cercevesi	Foto 1.20	cerveve gostergesi
Foto 1.9	golgelik	Foto 1.21	cerveve ayarlanma dugmesi
Foto 1.10	dizgin bagalanma paralar	Foto 1.22	oto koltugun serbest brakma dugmesi
Foto 1.11	dizgin tokasi		
Foto 1.12	sokma A		

Ekleme modelden modele farklılık , bir model ve tek bir ekleme var. Parcalarin eksik olmadigina emin olun. Eger bir parca eksik olursa ozaman saticinin danisin.



UYARILAR

- ! Almadan önce, isbu koltuk sizin otomobile uygun bir şekilde monte edilebilir araştırmaya yapın
- ! Olabilen kazalar için HIC BIR oto koltuğun için maksimu koruma garantisi verilmez. Buna rağmen, cocuğun oto koltuğunu uygun bir şekilde kullandığınız zaman sizin cocuğun ağır yaralanma ve ölümüne önlemeye bilir
- ! Bu cocuğun oto koltuğu SAGDECE 13 Kg altında olan cocukların için tasarlanıms.
- ! Isbu kullanma kılavuzundan ve sizin otomobile ait kullanma kılavuzunun yazılan talimatların okunmadığınız ve anlanmadığınız zaman bu cocuğun oto koltuğun monte ve kullanma ETMEYİN.
- ! Isbu kullanma kılavuzun talimatların uygulanmadığınız zaman bu cocuğu oto koltuğu monte etmeyin çünkü sizin cocuğuna ağır yaralanma ve ölümüne riskleri olabilir.
- ! Cocuğu oto koltuğun içinden bulunduğunuz zaman ASLA, cocuğu yalnız bırakmayın.
- ! Isbu cocuğu oto koltuğun değişiklikler yapmayın ve başka üreticilerden yapıla yedek parçalar kullanmayın.
- ! Eger bir bozukluk veya eksik parça varsa, isbu cocuğun oto koltuğun KULLANMAIN
- ! Sizin cocukların büyük/genişlik elbiselerin giydirmeyin çünkü bunun için özün için dizdin kemerlerin ve ayarların arasında kemerin bağlanmasını, emniyetli bir şekilde koymamanıza olabilir.
- ! Araç koltuğunu, etkin bir ön hava yastığının olduğu koltuk konumlarına yerleştirmeyin.
- ! Onda bulunan bir koltuk ile ve Airbag in olan arabalarda, oto koltuğun ters koymayın. Ağır yaralanmalar veya ölümüne yol olabilir. Daha fazla bilgi almak için sizin otomobilin kullanma kılavuzunun okuyun.
- ! İkinci elde olan bir cocuğu oto koltuğun veya cocuğu oto koltuğun kullanma talimatlarını bilmediğiniz zaman kullanmayın, çünkü yapı bozuklukların olabilir ve sizin cocuğun hayatın tehlikeliye sokabilir.
- ! Oto koltuğun sabitleme için ipilerin veya bunlara benzeyen şeylerin kullanmayın veya emniyetki şekilde cocuğunuz koltukla koymak için. Emniyetli bir şekilde otomobil içinde koltuğun bağlanması için sagdece emniyet kemeri veya ISOFIX sistemini kullanın.

UYARILAR

- ! Isbu oto koltuğun sandalyenin ortusu olmadan ve iç astarı olmadan kullanmayın
- ! Tavsiye edilen iç yastıkların disinden isbu cocuğun oto koltuğunda başka bir yastığı kullanmayın.
- ! Sandalye ortusu ve iç astarı sağdece üreticinin tavsiye edilen ürünlerine değişebilir. Cocuk oto koltuğun performansı için koltuk ortusu ve iç astarı ayrılmaz bir parçasını oluşturun.
- ! Oynayan sandalyelerle veya kapılar ile temas halinde olmayan oto koltuğu böyle bir şekilde monte edildiğine emin olun.
- ! Herhangi bir kaza olduğuna küçük olsa bile isbu oto koltuğunu kullanmayın. Kazadan bozulan parçaları, hemen görüldükten sonra, oto parçaları registirin.
- ! Uygun bir şekilde kullanmadığınız zaman isbu cocuğu oto koltuğu otomobil sandalyesinden hemen çıkartılın.
- ! Bakım, onarım ve yedek parçaların değişiklikler için tüccarı ile irtibat kurun.
- ! Düşme riskini önlemek için emniyetli şartlarda cocuğun oto koltuğuna emniyet dizginlerin bağlanmak koyun ve araç koltuğu, araç içinde olmadığı zaman bile.
- ! Çocuk koltuğun taşınmadan önce, güvenlik dizginini kullanarak cocuğun güvenceler alın ve kolu düzğün dik kilitli olduğundan emin olun.
- ! Ağır yaralanma ve ölümü önlemek için, ASLA, cocuk için arabanın yükseltilmiş yüzey üzerine bir koltuk cocuğu yerleştirilip koymayın .
- ! Otomobil koltuğu parçalarının herhangi bir şekilde yağlanmaması gerekiyor.
- ! Kısa yolu olduğunuz zaman bile, oto koltuğun içinden güvenilir bir şekilde cocuğun koyun, çünkü kazaların çoğu nedeni bunu olur.
- ! Alınıdıktan itibaren isbu oto koltuğu en fazla 5 yıl kullanın, çünkü parçaları bozabilir veya güneşe fazla kaldığınız zaman bozabilir ve bir kaza olduğunuz zaman uygun çalışmaması nedeni olabilir.
- ! Isbu oto koltuğun güneşten uzak tutun, yoksa sizin cocuğunuz derini için çok sıcak bir çevre olabilir.

UYARILAR

- ! Rehberlik için ISOFIX parçaları sık sık kontrol edin, ve eğer gerekirse bunların temizlenin. Güvenilirliğini toz, yemek ve kirliliklerin penetrasyonuna zarar getirebilir.
- ! Temelin onunde bulunan cerveve alanında hic bir sey koymain.
- ! Dogru montaji, etiskinler için 3 noktali bir emniyet kemeri veya ISO-FIX bagalanma parçaların kullandığın zaman uygun oluyor. Emniyet kemeri ISOFIX ile beraber kullanmasını yasaktır.
- ! Sandaliye ortusu ve iç astarı sağdece üreticinin tavsi edilen ürünlerine değişebilir. Cocuguk oto koltugun performansi için koltuk ortusu ve iç astarı ayrılmaz bir parçasını olusturur.
- ! Oto Koltuğunuz belirli bir yükseklikten düşmüş, yere yüksek bir hızla çarpmış veya gözle görünen hasar barındırıyorsa lütfen kullanmayınız. Bu gibi durumlar karşısında oto koltuğunuz zarar görmüş ise firmamız yeni koltuk değişiminden mesul değildir. Yukarıdaki durumların herhangi biri oluştuğunda yeni bir oto koltuğu alınması gereklidir.
- ! Çocuk emniyet koltuğunun hiçbir parçasının hareket eden koltuk yada araba kapısı tarafından sıkışmadığından emin olunuz.

Acil

Acil ve kaza durumlarda, ilk önce cocugunuz bakın ve ilk yardım ve tedavi vermek çok önemlidir.

Urun ile ilgili bilgiler

i. Sağdece koltuk için

1. İsbu cocuguk oto koltugun cocuguklar için bir „evransel” bir destek oluyor. Avrupa Kuralına no. 44, 04 deęisiklikler serisi ile beraber onaylı, araçların genel kullanmasını için ve cogunlukle uygun oluyor, pentru utilizarea generală a vehiculelor și va fi corespunzător pentru majoritatea, tum oto koltuklerine deęilse.
2. Eger otomobil üreticisi otomobil kullanma kilavuzunda bu yas grubunun için „evransel” desteęi otomobil kapasitesinden olduğuna beyan edildiğise ozaman uygunluk bir uymasını oluyor.
3. İsbu cocugu oto koltugun desteęi isbu bildirinin olmadan eski modellerden uygulanan şartlarda daha siki bir şartlarda „ evransel” sınıflandırdığı .

ii. temel ile beraber koltugu icin

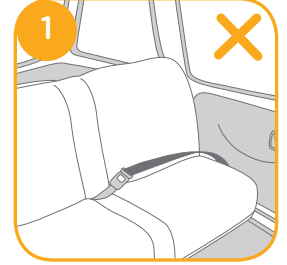
Isbu Joie cocuguk oto koltugun ve tabani cocuguklar icin bir „yari -evransel” bir destek oluyor. Avrupa Kuralina no. 44, 04 degisiklikler serisi ile beraber onayli, araclarin genel kullanmasini icin ve cogunlukle uygun oluyor, ama tum oto koltuklerine degilse. “ Uygun olan araclar icin bilgileri” kismini danisin. Urunun kullanmadan once tum talimatlar okuyun. Eger bir sorun varsa ozaman distributorunun arayin. Şüphe duymanız halinde, çocuk tutucusu üreticisi ya da perakende satıcısı ile temasa geçin.

Urun	Cocugu oto koltugu
Uygunluk	13 kg altinda cocuguklarin icin
Agirlik Grubu	0+ Grubu
Malzeme	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumda

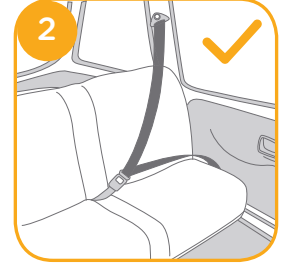
Montaj edilme dikkatleri

resimleri görmek ① - ③

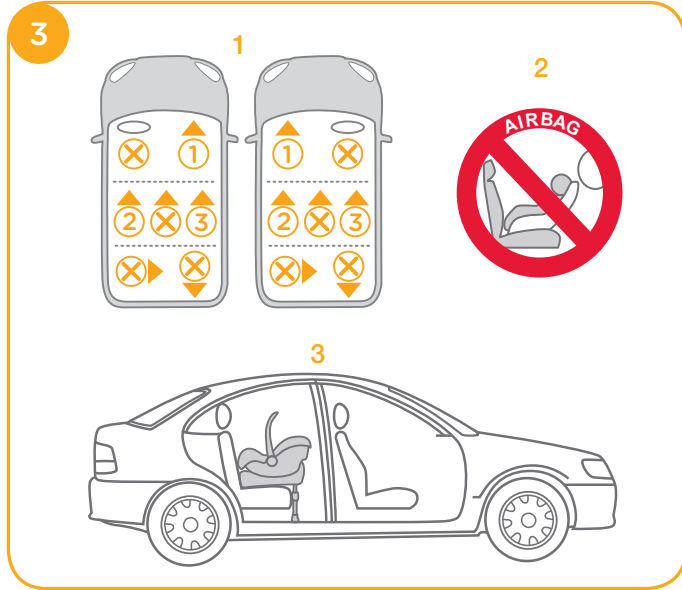
! Kucak kemeri ile araba koltugu cocuk oto koltuklari monte ETMEYİN. ①



! Bu cocuk araba koltugu sadece geri cekilebilir kemeri 3-nokta ile araba koltuklari icin uygundur. ②



- ! İsbu cocugu oto koltugun yanda olan otomobil koltuklerine ya da geri aracın surus yonunde giden montaj etmeyin. ③ -1
- ! Onda bulunan bir koltuk ile ve Airbag in olan arabalarda, oto koltugunun ters koymmayin ③ -2 Agir yaralamalar veya olumunu yol acabilir. Daha fazla bilgi almak icin sizing otomobilin kullanma kilavuzunun okuyun.
- ! Bu cocuk araba koltugu arka bakan yuklu monte edilmesi gerekiyor. ③ -3
- ! Montakj edildigin sirasinda oyanan otomobilin koltuklerin uzere cocugu oto koltugu monte edilmeyin.

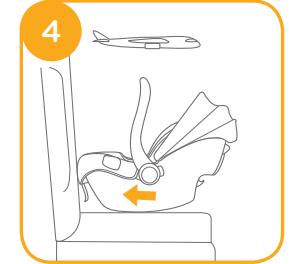


Uçakta kurulum

bkz. görüntü ③ - ⑤

Kurulum ve kullanım kılavuzuna uyulmadığında çocuğun güvenliğini garanti edilmediğini unutmayın.

- ! Ana kucaginın bir uçak koltuğuna kurulmasının bir araba koltuğuna kurulumdan farklı olduğunu unutmayın.
 - ! 2 noktalı "Kucak Emniyet Kemerı" ataşmanına sadece uçak izin verildiğini unutmayın.
 - ! Ana kucaginın içinde bebek olmasa dahi uçak koltuğuna kemerle bağılı olarak kalması gerektiğini unutmayın.
 - ! Ana kucaginın sadece havayolu şirketi tarafından izin verilen bir yolcu koltuğunda kullanmak için olduğunu unutmayın.
 - ! Uyarı : ana kucagini hava yastığı yerleştirilen alanda kullanmayın.
 - ! Arkaya bakan ana kucaginın sadece öne bakan yolcu koltuklarına kurulması gerektiğini unutmayın. ④
- Bebek koltuğu uçağın emniyet kemeri kullanılarak nasıl kurulur:
1. Ana kucagi modülünü uçuş yönünün tersine bakacak şekilde yolcu koltuğuna yerleştirin.
 2. Taşıma kolunun en üst konumda olduğundan emin olun.



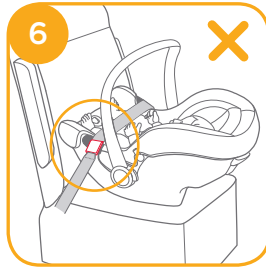
3. Emniyet kemerini, her iki açık mavi kemer kılavuzunun içerisinde yerleştirin.
4. Emniyet kemerini kapatın (havayolu şirketinin verdiği güvenlik talimatlarına bakınız).
5. Kemerin ucunu çekerek emniyet kemerini sıkın. 5

! Emniyet kemerinin tokası hiçbir şekilde açık mavi kemer kılavuzlarının içerisinde kalmamalıdır. 6

Çıkarılması:

Yolcu koltuğunun emniyet kemerini açın (havayolu şirketinin verdiği güvenlik talimatlarına bakınız).

Şimdi bebek koltuğunu yolcu koltuğundan alabilirsiniz.



Kol ayarlanması

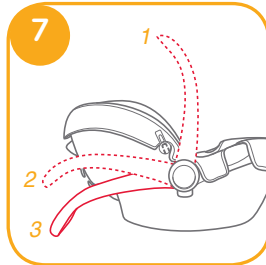
resimleri görmek 7 - 8

Cocugu oto koltugun kolu pozisyona ayarlanabilir. 7

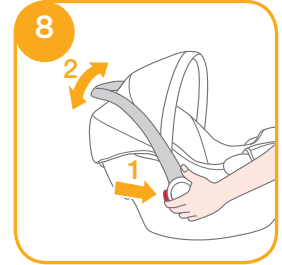
Pozisyon 1 Otomobil icinde, elde tasinmak icin veya cocuguk arabasi ile tasinmak icin bir pozisyondur .

pozisyon 2 salincak pozisyonu.

Pozisyon 3 bebek sandaliesi pozisyonu.



Kolu ayarlanması için, serbest bırakması için her iki tarafta olan düğmeler bastırın 8 -1, ve sonradan her hangi o tane pozisyonda olan kolunu bir ses duyuncaya kadar çevirin. 8 -2



Omuz için dizgin pozisyonu

resimleri görmek 9 - 10

Omuz için dizgin uygun yüksekliğine ayarlanmış olduğuna kontrol edin. Çocuğun yüksekliğine göre uygun olan omuz için dizginin boşluk çiftliği seçin.

! Omuz için olan dizginlerin çocuğun en yakın olan yerlerine uygun olmasını gerekiyor, 9 ama omuz dizgininin üzerinde olmaması gerekiyor. 10

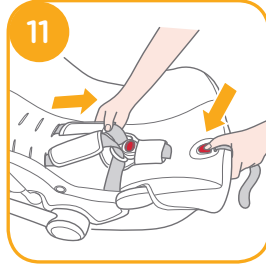
! Eğer omuz için dizginlerin uygun bir yüksekliğine ayarlanmadığında zaman, sizin çocuğun bir aza sırasındaki çocuğu için olan koltukta kayabilir.



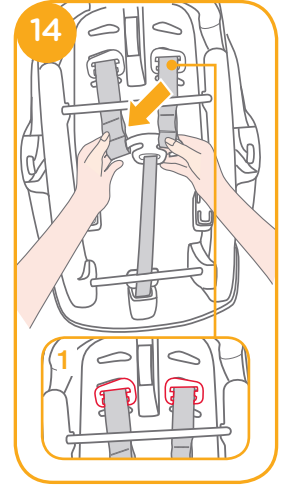
Omuz için olan dizginin kemeri ayarlanmasını

resimleri görmek 11 - 14

1. Koltuğun n tarafından bulunan düğmeye bastırın ve omuz için dizginlerin çekin, zayıflatmak için. 11
2. Koltuğun arka taraftan demir bağalanma plakası üzerinden olan dizgin baslarını alın. 12
3. Koltukta olan yerlerinden dizginlerin çekin 13 -1 ,ve uygun olan çiftliği boşluklarına çekin. 13 -2
 - a. Bir omuz koşum takımı ile omuz askısı uzat.
 - b. Omuz koşumun fiksturu omuz koşum taşıyın.
 - c. Delik omuz askısı omuz koşum üzerinden gidin.



4. Bağalanma plakasına dizgin baslarını tekrar kurun. 14
- ! Mandal omuz koşum aracılığıyla omuz askısı taşıyın. 14 -1
 - ! Omuz için dizginlerin demirden olan çift tüpler arkasında olmasına gerekiyor.
 - ! Ayarlanma sırasında , omuz için dizginlerin donmemiş olduğuna emin olun.
 - ! Omuz için dizginleri sabitleştiren zaman çok dikkatli olun, fotoğrafların talimatlarına göre.Omuz için dizginlerin tam sabitleşmediği zaman, gerekli korumada sizin çocuğuna sağlanmayacak.

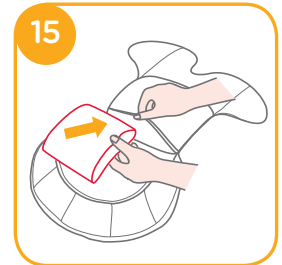


Emniyetli şartlarda çocuğun çocuk oto koltuğunda koymasına

resimleri görmek 15 - 22

Not

1. Ekleme çocuk koruması için oluyor. 10 kg daha hafif çocuklar A veya B eklemek kullanmalısınız.
2. A ekleme aksesuarı ise, ekleme kullanılmadan önce sungerin monte edin. 15
3. Çocuğun koltuktan oturduktan sonra, omuz için dizginlerin doğru bir yüksekliğine ayarlanmasına yapıldığına emin olun.



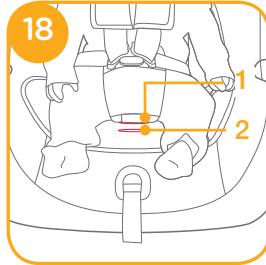
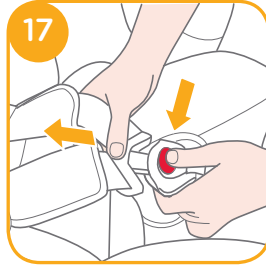
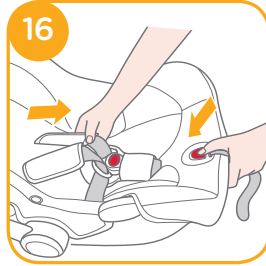
1. dizginin ayarlanma dugmesi bastirdiginiz anda, cocugu oto koltugun omuz icin cift dizginlerin tam cekin. 16

2. Kirmizi dugmeye bastirirken dizginlerin tokasina debloke edin 17

3. Ayarlama farkli gereksinimlerine gore bacaklarinin arasina 2 pozisyon saglar vardır.

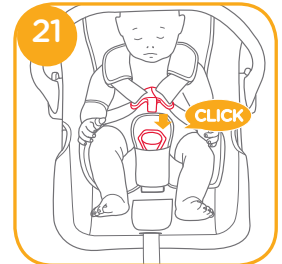
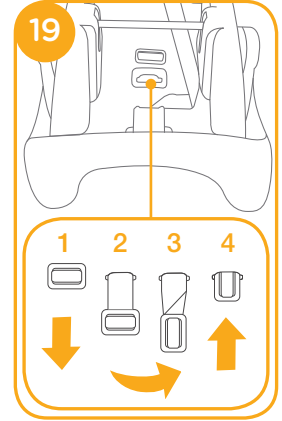
Pozisyon 1 Cucuk bebekler icin 18 -1

Pozisyon 2 Buyuk bebekler icin 18 -2



- i. Bacaklar arasi dizginleri cektirin ve seviyede yerlestirin. 19 -1&19 -2&19 -3
- ii. En kısa tarafta onunde getirilmesi icin bacaklar arasi bagalanma dizgilerin tutturucunu cevirin ve sonrada dizginin yuvasina sokun. 19 -4
- iii. Bacaklarinin arasina montekasik kosum cocuğa yakindelikten gidin. 18

4. Cocugun , cocuk oto koltugun uzerinde koyun ve tokasina bloke edin. 20 & 21



5. Ayarlanma bandi cekin ve omuz icin dizginlerin sabitlestin. 22

! Cocugun omuzun ve dizginlerin arasinda olan boslugun bir elde olduguna emin olun.



Cocugu oto koltugun montaji

resimleri görmek 23 - 34

Montaj talimatları, kullanmaya göre, yani temel ile veya temelsi kullanmasına göre. Uygun olan bolumune lutfen okuyun.

! Airbag olan araçların onunde bulunan koltuguna cocugu oto koltugunu monte edilmeyin. Çok agir yaralanma ve olum sebebi olabilir. 23

! Cocugu oto koltugu aracın koltugundan kullandigin zaman lutfen kolun pozisyon 1 e göre ayarlanin. 7 -1

! Sizin otomobil sandaliyenin veya koltuk temelin otomobil arkasina yonlendirin.

! Arac emniyet kemeri gevsek veya bukulmus olmadigindan emin olun.



i. Temelin olmadan montaji

resimleri görmek 24 - 27

Cocugun koyduktan ve dizginleri bagalandiktan sonra ve otomobilin arka koltuklerinden en ii olan yerde tesbit edildiğinde sonra, sizin cocugun oto koltugun montaj edilmek icin hazirsiniz.

1. Cocugu oto koltugun istediginiz otomobilin koltugune koyun. Otomobilin emniyet kemerin cekin ve otomobilin tokasina icinden sokup bloke edilen, ve otomobilin bel icin kemerin cocgu oto koltuguna yan rehberlik raylarını suruklenin. 24

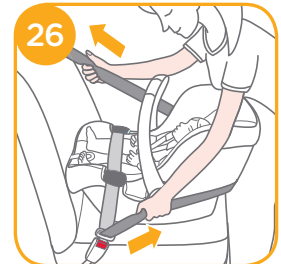
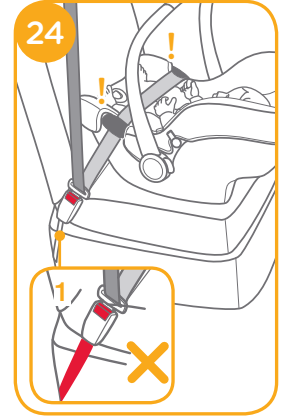
! Araç güvenlik kemeri tokası (dişi toka ucu) çocuk koltuğunu güvenli biçimde bağlamak için çok uzunsa çocuk koltuğu kullanılamaz. 24 -1

2. omuz icin kemerin, arka tarafından bulunan rehberlik rayını icinden suruklenin. 25

3. Cocugu oto koltugun tam ve iyi sabitlesmesi icin kemerin cekin. 26

! Olunceye kadar, otomobilin emniyet kemerinin uzatın, ve onun zayıfladigina ve dondugunu olmadigina emin olun.

! Otomobilin emniyet kemerin cocugu vucutunun her hangi yerde olursa olsun basinc yapmamaya gerekiyor.



gore oldugun zaman ozaman otomobilin emniyet kemerin dogru montaj edildiğine demektir. 27 .

! gosterdigimize gibi boy kemerin her iki rehberli raylardan gecirilmesini gerekiyor. 27 -1

! gibi olduguna gore otomobilin tokasına dogru bloke edildiği demektir. 27 -2

! gosterdigimize gore, omuz icin kemerin arka kisimindan bulunan rehberlik ray ina gecirmesini gerekiyor. 27 -3

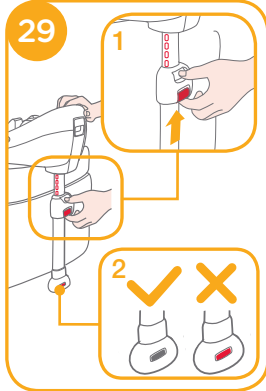
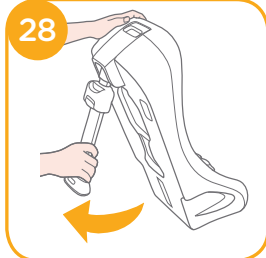
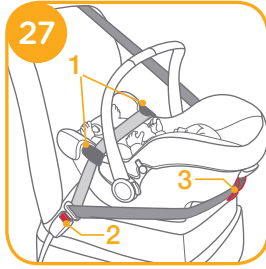
ii. Temeli ile beraber montajı

resimleri görmek 28 - 34

1. Depolanma yerinde olan cercevesi acin. 28
2. Otomobilin koltugune temelin koyduktan sonra, destegi zemin a kadar uzatmasını icin destegi ayarlanma dugmesini bastirin 29-1, ve destegin gostergesi yesil rengi gosterdigin zaman demek destek dogru menta edildiğine veya kirmizi rengi gosterdigin zaman yanlis sekilde mnte edildiğine demektir. 29 -2

! Destek 8 pozisyonu var. Destek gostergesi kirmizi rengi gosterdigin zaman demek destek yanlis bir pozisyona olduguna demektir.

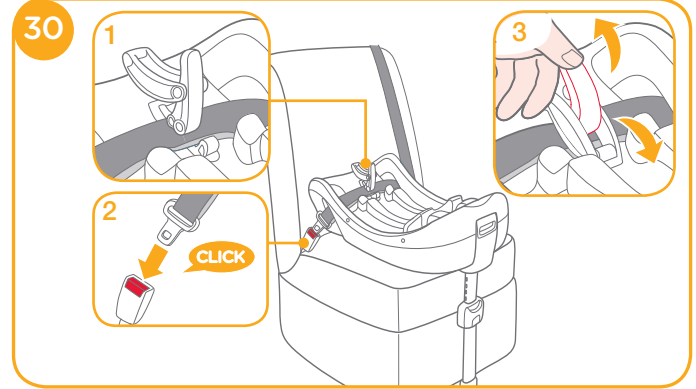
! Temelin on tarafta bastirarak, destegin emniyetli sartlarda sabitletirildiğine emin olun.



3. Blokenin acilin ve otomobilin emniyet kemerin kemer bosluguna yonlendirin 30 -1, gibi ve toka icinden bloke edin 30 -2.

4. Bastirildigin an olabileceye kadar otobilin emniyet kemerinin sabitlestirin ve zayıfladığına ve bukulmuş olmamasına kontrol edin. Ve bloke kapatın. 30 -3

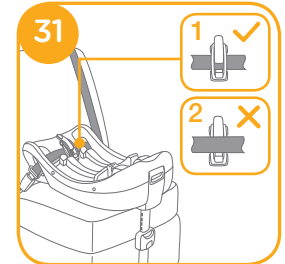
! Temelin sert cekin ve bastirarak emniyet kemerin oynamadığına kontrol edin. Eger kemer sayıfladigin zaman ve uzatildigin zaman prosedurun tekrarlayın.



Monte edilen temel 31 gibi olması gerekiyor.

! Sandaliye ve temelin asagidaki yerin arasında bosluk bir yer olmadigina emin olun.

! Emniyet kemerin bloke altında gecmesi gerekiyor yani bloke üzerinde degil. 31 -1, 31 -2



5. otomobil koltugunu temel tarafından batirin 32, ve eger koltugun emniyetli sartlarda sabitlestirdigin zaman o zaman otomobil göstergesi yesil rengi olacak. Emniyetsiz sartlarda sabitlestirildigin zaman, otomobil göstergesi kirmizi yanacak. 33

! Temelde iyi sabilestirdigine kontrol etmesi icin oto koltugunu cekin.

! Araç güvenlik kemeri tokası (dişi toka ucu) tabanı güvenli biçimde bağlamak için çok uzunsa çocuk koltuğu kullanılamaz. 33 -1

6. Oto koltugunu serbest brakması icin, oto koltugun serbest brakmak icin dugmesi bastirdigin zaman oto koltugun cektirin. 34



Joie cocugu arabalarin ile kllanmasini

resimleri görmek 35 - 44

Sizin oto koltugun ozel tepsinin, ell icin kollari ve ayak cercevesi olan bazen cocugu arabasi modellerini kullanmasini icin tasarlanmistir.

! Oto icin bir koltugun almadan once, cocugu arabasi icin uygun olculerini olduguna emin olun.

! Yurudugun zaman bir cocugun fazlasina icinde koymasina izin vermeyin.

! Cocugu oto koltugun montaj etmeden once cocugun arabanin freninin cekin.

! Cocugu oto koltugun sa bitlirmek icin kullandiginiz parcalarin cocuk arabasina tam monte edildigine emin olun.

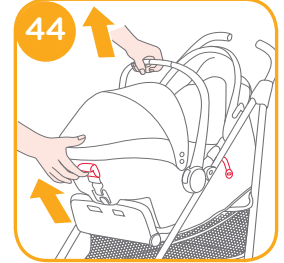
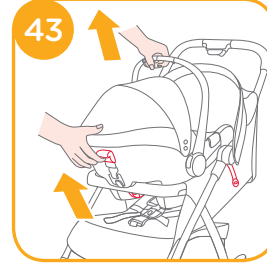
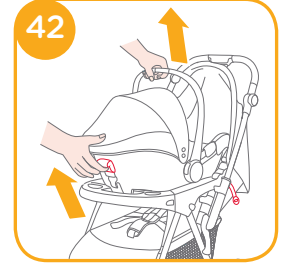
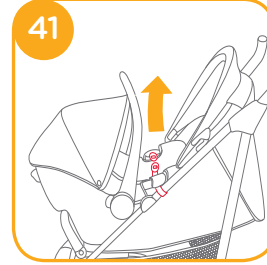
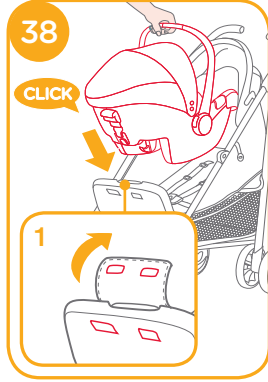
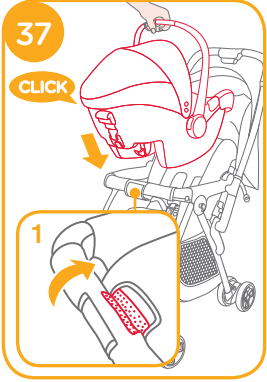
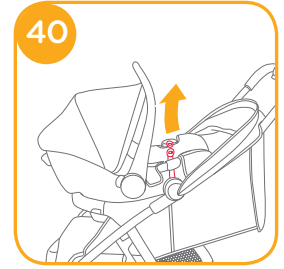
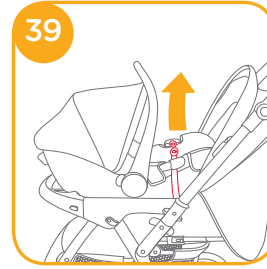
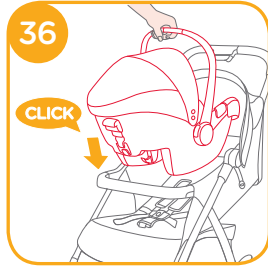
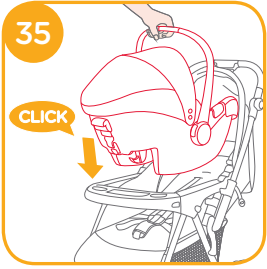
! En dusuk pozisyona cocuk aramanin koltugun egin.

Joie cocuk arabalarina cocugu oto koltuklerine monta edilmesi icin, lutfel asagidaki yazilan adimlarin uygulanin:

1. Ell icin kollarin, tepsi veya ayak cercevesi icin slayt oluklar uygulanmak bir sekilde olmasi icin oto koltugunu cocuk arabasina koyun. Uygun yerde otomatik oto koltugun sabitlestirecek. 35 & 36 & 37 & 38

! Eger ell icin kollun korumak icin demir yeri varsa, oncedem ell icin kolun korumacisinda uzerinden olan Velcro. 37 -1

! Ayak icin ozel olan bir cercevesi cocugu arabalar icin, dikey konumda ayak cercevesi ayarlanin Vectro nun uzaklastirin ve sonradan kumastan olan korumasini kaldirin. 38 -1



2. Oto koltugunu sabitlestirmek icin, cocuk arabanin yanindakiler buunan kemerlerin kullanin. 39 & 40 & 41

! Tam montaj edildigine orenmek icin oto koltugunu cekmeye deneyin.

Oto koltugunun uzaklasmakicin, otomobilin kemerlerinacilinin sabit olan B dugmesini cektirin, ve tepsiden serbest brakmak icin koltugu , ell kolunu ve ayak cercevesi ve sonradan oto koltugunun kaldirin. 42 & 43 & 44.

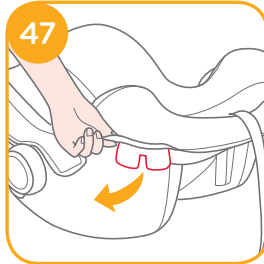
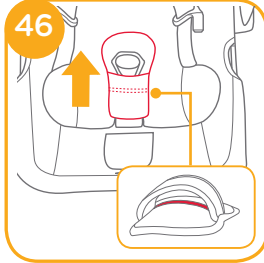
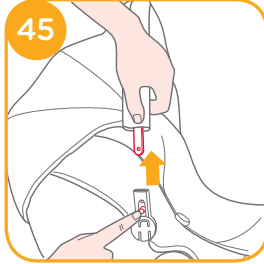
Minderin ve golgelinin kaldırılması

resimleri görmek 45 - 49

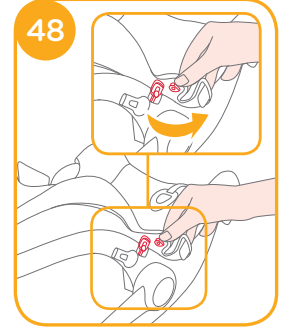
Golgelinin kaldırılması için, golgelik için düğmenin bastırıldığını an golgelik yayının dışarıya çıkarın. 45

Minderin ayarlanmak için , aşağıdaki yazılan adımların uygulanmasına gerekiyor:

1. İlk önce, eklemeyi çıkarmak zorundasınız. Bu iş yapmak için, sadece tokanın debloke edin , ve eklemenin tüm taraflarına zimbaların acin ve koltuktan alın.
2. Bacak arası emniyet kemeri üzerindeki pedi çıkarmak için pedi yukarı doğru çekerken kemeri aşağı doğru çekin. 46
3. Omuz için dizginlerin ve minderler çıkarılın. Bu iş yapması için, Omuz için olan dizginin kemeri yüksekliğini ayarlanmasını „ bölümünü okuyun.
4. Sandalye kenarı altından bulunan sabitleme parçalarını alın. 47

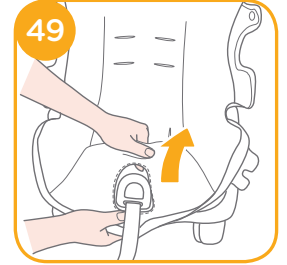


5. Sandalyenin kenarından bulunan metal kancanın ayırıcısını ve sonradan çocuk arabası serbest bırakmak için sabit A düğmesinin bulunan minder uzaklaştırması için onu kaldırın. 48



6. Ayarlanma düğmesi tarafından bulunan minder çıkarılın, 49 gösterdiğine göre.

Tekrar minderin sabitleme için yukarıdaki yazılan adımların ters yapın , ve omuz için olan dizginlerin bir birine üzerinde ve donmemiş halde olduğuna emin olun.



Bakim ve onarin

- ! Ekleme opugu uazklatirildiktan sonra, onun cocugu degimeden bir yerde depolanin.
- ! Sandaliye ortusu ve ic astari 30 ° altinda sicak suyu ile yıkayin
- ! Hasas urun utulemeyin.
- ! Hasa urun icin beyazlandirici ve kimiyasal maddeler kullanmayin.
- ! Cocugu oto koltugunu ve temelini temizlenmesi icin sulandirilmis deterjan, benzin, ve diger organik solventler kullanmayin. Cocugu oto koltuguna zarar getirebilir.
- ! Kurutmak icin sandaliye ortusu ve ic astari arka tarafta cevirmeyin. Bu is sandaliye ortusu ve ic astari kiristirmasini nedeni olabilir.
- ! Gunese deymeyen sandaliye ortusu ve ic astari lutfen kurulayin.
- ! Cocugu oto koltugunu ve temelini uzun zamani kullanmadigina otomobilin sandaliesinden lutfen cikartilin. Soguk, nemli ve sizin cocugunu girmeyen bir yerde cocuk oto koltugu saklanin.

SE Välkommen till Joie™

Gratulerar till att bli en del i Joie-familjen! Vi är mycket entusiastiska till att bli en del av din resa med det lilla barnet. Vid resa med Joie GEMM™ bilstol använder du en högkvalitativ, fullcertifierad säkerhetsgrupp 0+ bilstol för spädbarn. Denna produkt är lämplig att använda för barn som väger under 13 kg (ungefär 18 månader eller yngre). Läs igenom denna bruksanvisning noga och följ alla steg för att garantera en komfortabel resa och de bästa skyddet för ditt barn.

Bekräfta

Se till att ditt fordon är utrustat med utdragbart 3-punkts säkerhetsbälte. Säkerhetsbälten kan vara olika i designen och längd beroende på tillverkare, tillverkningsdatum och typ av fordon. Denna spädbarnsbilstol är endast lämplig att använda i de listade fordonen med 3-punkts utdragbart säkerhetsbälte och som är godkända enligt europeiska bestämmelsen nr 16 eller likvärdig standard.

Bas

Dessa instruktioner visar användningen av bilstol och bas för spädbarn. Notera att basen inte alltid inkluderas vid köp av produkten. Basen kan säljas separat.

! VIKTIGT: SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS. LÄS NOGA

Spara alltid denna bruksanvisning tillsammans med bilbarnstolen. Om du äger en bas, förvara alltid bruksanvisningen i förvaringsfacket på undersidan av basen.

Denna bilstol är godkänd enligt Europeiska bestämmelse nr 44, 04 serierna med ändringar. Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan produkten installeras och används.

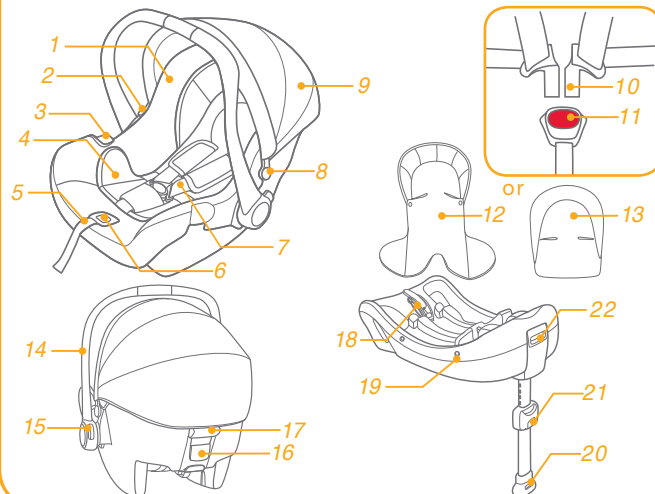
Besök oss på joiebaby.com för att ladda ned bruksanvisningar, se fler spännande Joie-produkter och registrera din bilstol.

För garanti ärenden vänligen besök vår hemsida www.joiebaby.com

Förteckning över delar

Fig. 1.1	Säteskudde	Fig. 1.13	Infoga B
Fig. 1.2	Sulkyfäste låsknapp A	Fig. 1.14	Handtag
Fig. 1.3	Sidoledare	Fig. 1.15	Handtagsknapp
Fig. 1.4	Sätt i	Fig. 1.16	Bakre ledare
Fig. 1.5	Justeringsband	Fig. 1.17	Sulkyfäste lås knapp B
Fig. 1.6	Justeringsknapp sele	Fig. 1.18	Upplåst
Fig. 1.7	Axelsele	Fig. 1.19	Skalindikator
Fig. 1.8	Sufflettmontering	Fig. 1.20	Indikator stödben
Fig. 1.9	Sufflett	Fig. 1.21	Inställningsknapp stödben
Fig. 1.10	Selefäste	Fig. 1.22	Bilstol låsknapp
Fig. 1.11	Selespänne		
Fig. 1.12	InfogaA		

Se till att det inte saknas några delar. Kontakta distributören om något saknas.



VARNINGAR

- ! INGEN bilstol för spädbarn kan garantera fullt skydd från skador vid en krock. Emellertid kommer korrekt användning av denna bilstol för spädbarn att minska risken för allvarliga skador eller dödsfall för ditt barn.
- ! Denna bilstol för spädbarn är ENDAST avsedd för ett barn som väger under 13kg.
- ! Använd INTE eller installera denna bilstol för spädbarn innan du läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning och i fordonets bruksanvisning.
- ! Gör INGA modifieringar på denna bilbarnstol eller använd den med komponentdelar från andra tillverkare.
- ! Använd INTE denna bilbarnstol för spädbarn om den är skadad eller om delar saknas.
- ! Låt INTE ditt barn bära stora/för stora kläder eftersom dessa kan förhindra att barnet sitter säkert och korrekt fastspänt med axelselen och selen mellan benen.
- ! Lämna INTE bilbarnstolen eller basen lös i bilen. Bilbarnstolen måste alltid vara fastsatt i bilen.
- ! Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn med denna bilbarnstol.
- ! Efter att du placerat ditt barn i denna bilbarnstol för spädbarn måste säkerhetsbältet användas korrekt och se till att midjeselen är direkt ovanför barnets bäckendel.
- ! Placera inte denna bilstol för spädbarn där det finns en aktiv frontairbag installerad.
- ! Använd endast denna bilbarnstol på fordonssäten vars ryggstöd är låsta på plats. Fordonssäten utan hakar som viks framåt eller lutar fritt skall inte användas.
- ! Använd ALDRIG en second-hand bilstol för spädbarn eller en bilstol för spädbarn som du inte känner till eftersom de kan ha strukturella skador som riskerar barnets säkerhet.

VARNINGAR

- ! Använd ALDRIG rep eller andra substitut istället för bilbältet vid skador från remmarna.
- ! Förvara denna bilbarnstol undan från solljus, i annat fall kan den bli för het för barnets hud.
- ! Använd INTE denna bilbarnstol för spädbarn utan det mjuka materialet.
- ! Gör INGA ändringar eller tillägg till någon del av bilstolen eller basen. Använd inte tillbehör eller delar som levereras av andra tillverkare. Bilbarnstolens funktionalitet kan ändras vilket kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall.
- ! Använd INTE andra tillverkares mjuka material med denna bilbarnstol. Kontakta ENDAST återförsäljaren för Joie för reservdelar.
- ! Placera INTE material löst i fordonet utan att den sitter fast eftersom en bilbarnstol som inte är fastsatt kan kastas runt och skada passagerarna vid skarpa svängar, plötsliga stopp eller krock.
- ! Placera INTE något under bilbarnstolen. Vid en krock kan det flyga ut, göra att banden slaknar och utgör en fara för andra passagerare.
- ! Använd endast denna bilbarnstol för spädbarn på fordonssäten som är stoppade och inte har några vassa föremål.
- ! Säkerställ fri åtkomst till denna produkt.
- ! Fortsätt INTE att använda denna bilbarnstol för spädbarn eller bas om de varit med om en kraftig krock. Byt omedelbart eftersom det kan finnas osynliga, strukturella skador från krocken.
- ! Ta bort denna bilbarnstol för spädbarn från fordonssätet om den inte kommer att användas under en längre period.
- ! Rådfråga återförsäljaren beträffande frågor om underhåll, reparation och byte av delar.

VARNINGAR

- ! För att undvika risken med att barnet kan falla, sätt fast barnet i bilbarnstolen även när bilbarnstolen bärs i handen.
- ! Innan barnet bärs i bilstolen för spädbarn, se till att barnet är fastspänt och säkerhetsselet och att handtaget är korrekt låst i vertikal position.
- ! Använd INTE bilbarnstolen på bord, stolar eller andra förhöjda ytor.
- ! Använd inte denna produkt om den tappats i marken, slagit i marken i hög hastighet och/eller uppvisar tydliga tecken på skada. Joie åtar sig inte något ansvar att ersätta varan om den tagit skada av sådana händelser.

Nödfall

Vid nödfall eller olyckor är det mycket viktigt att barnet får första hjälpen och medicinsk behandling omedelbart.

Produktinformation

i. endast för säte

1. Denna bilbarnstol är en "Universell" bilbarnstol. Den är godkänd enligt Europeiska bestämmelsen nr. 44, 04 serierna av tilläggen för allmänt bruk i fordon och passar de flesta, men inte alla, bilstolar.
2. En korrekt montering är möjlig om fordonstillverkaren har deklarerat i fordonets handbok att fordonet kan acceptera en "Universell" bilbarnstol för denna åldersgrupp.
3. Denna bilbarnstol för spädbarn har klassificerats som "Universell" under mer stringenta förhållanden än de som gäller för tidigare designers som inte har detta meddelande.

ii. för säte med bas

Joie bilstol med bas är 'Semi-universal' bilbarnstol. De är godkända enligt Europeiska bestämmelsen nr. 44, 04 serierna av tilläggen för allmänt bruk i fordon och passar de flesta, men inte alla, bilstolar. Se sektionen 'Information gällande montering i fordon'.

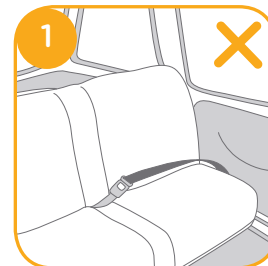
Läs igenom alla instruktionerna i denna manual innan produkten används. Om du har ytterligare frågor, rådfråga distributören direkt.

Produkt	Bilstol för spädbarn
Lämplig för	Barn som väger under 13 kg
Massgrupp	Grupp 0+
Material	Plast, metall, tyg
Patentnr.	Patent under ansökan

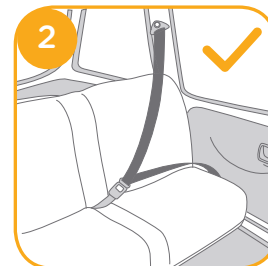
Angående installation

se bilder 1 - 3

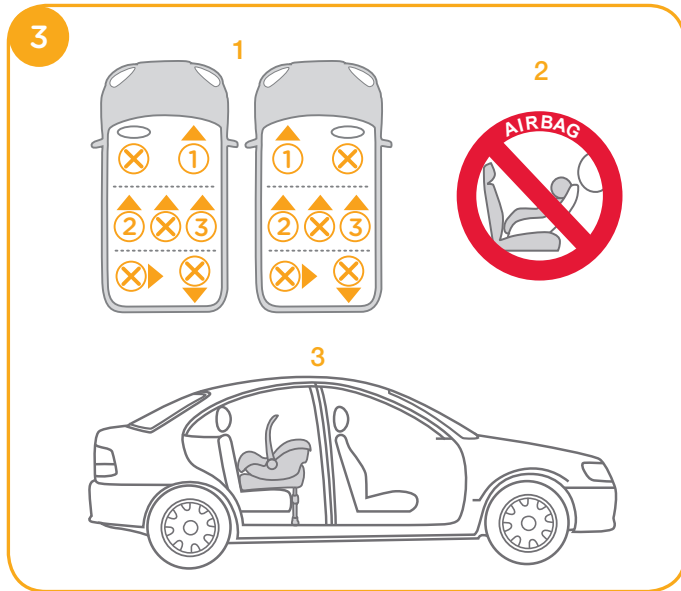
! Installera INTE denna bilbarnstol för spädbarn i ett fordon med höftbälten. ①



! Denna bilbarnstol för spädbarn är endast lämplig för fordonssäten med 3-punkts utdragbara säkerhetsbälten. ②



- ! Installera INTE denna bilbarnstol för spädbarn i fordonssäten riktad åt sidan eller bakåt avseende fordonets körriktning. ③ -1
- ! Installera INTE denna bilbarnstol för spädbarn i framsätet med airbag eftersom barnet kan skadas om det sker en olycka. ③ -2
- ! Denna bilbarnstol för spädbarn måste installeras riktad bakåt. ③ -3
- ! Installera INTE denna bilbarnstol för spädbarn på ett instabilt fordonssäte under installationen.

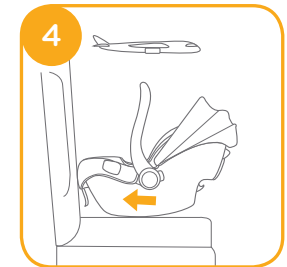


Installation på flygplan

se bilder ③ - ⑤

Observera att barnets säkerhet inte garanteras om installations- och bruksanvisningen inte följs.

- ! Observera att installationen av bilbarnstolen på ett flygplanssäte skiljer sig från installationen på ett bilsäte.
 - ! Observera att 2-punktsfästet "Höftbälte" endast är tillåtet i flygplan.
 - ! Observera att bilbarnstolen måste förbli fastspänt på flygplanssätet även när den inte används.
 - ! Observera att bilbarnstolen endast är avsedd för användning på ett passagerarsäte som är auktoriserat av flygbolaget.
 - ! Varning! Använd inte bilbarnstolen i ett område med airbag.
 - ! Observera att bakåtvända bilbarnstolar endast ska monteras på framåtvända passagerarsäten. ④
- Så här installerar du barnsätet med hjälp av säkerhetsbältet på flygplanet:
1. Placera spädbarnsmodulen i motsatt riktning till flygriktningen på passagerarsätet.



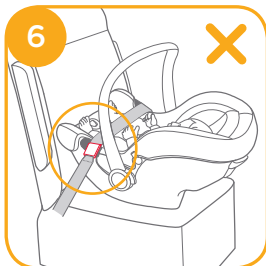
2. Se till att bärhandtaget är i högsta läget.

- Placera säkerhetsbältet i de två ljusblå bältesförankringarna.
 - Stäng säkerhetsbältet (se säkerhetsinstruktionerna från flygbolaget).
 - Dra åt säkerhetsbältet genom att dra i bältets ände. **5**
- !** Säkerhetsbältets spänne får absolut inte ligga inom de ljusblå bältesförankringarna. **6**

Borttagning:

Öppna säkerhetsbältet på passagerarsätet (se säkerhetsinstruktioner från flygbolaget).

Nu kan du ta bort barnsätet från passagerarsätet.



Handtagsinställning

se bilder **7** - **8**

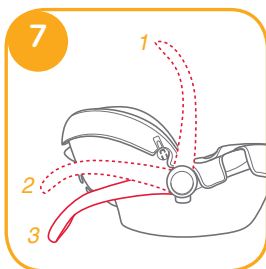
Handtaget på bilbarnstolen för spädbarn kan justeras i tre positioner.

7

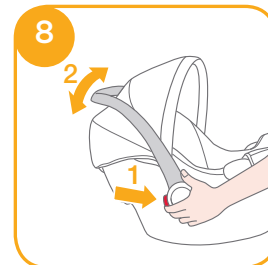
Position 1 Position för bil-, hand- eller barnvagnstransport.

Position 2 Vaggposition.

Position 3 Babystolposition.



För att justera handtaget, tryck in handtagsknappen på båda sidor för att lösgöra det **8** -1, och vrid sedan handtaget till det klickar i någon av de tre positionerna. **8** -2



Axelbältesposition

se bilder **9** - **10**

Kontrollera att axelselen sitter på korrekt höjd. Välj korrekt par öppningar för axelselen enligt barnets längd.

! Axelselen måste gå in i selens öppning närmast barnets axlar, **9** men inte ovanför axellinjen. **10**

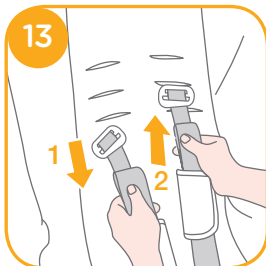
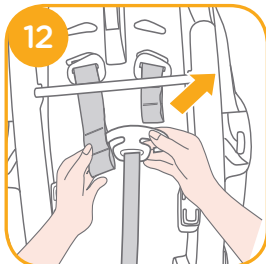
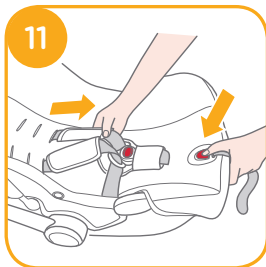
! Om axelselen inte är i korrekt höjd kan barnet kastas loss från bilstolen vid en krock.



Axelbältesrem, höjjustering

se bilder 11 - 14

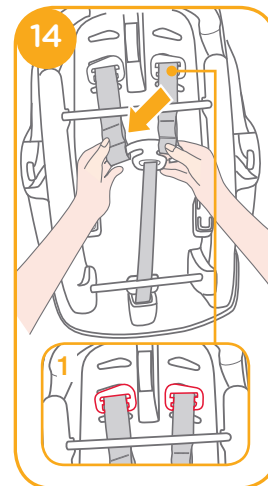
1. Tryck på inställningsknappen på framsidan av stolen och dra i axelselen för att lossa den. 11
2. På baksidan av stolen, ta bort selens ände från metallfästplattan. 12
3. Dra selen genom öppningarna i stolen 13 -1, sätt i dem i lämpliga stolsöppningar. 13 -2
 - a. Trä igenom axelremmen genom axelselen.
 - b. Trä igenom axelselens fäste genom axelselens öppning.
 - c. Trä igenom axelremmen genom axelselens öppning.



4. Sätt tillbaka selens ände i fästplattan.

14

- ! Trä igenom axelremmen genom axelselens fäste. 14 -1
- ! Axelselen måste placeras bakom de två metallrören.
- ! Under justeringen, se till att axelbandet inte vrids.
- ! Var extra noga när axelbandet träs i enligt bilden. Om axelbandet inte sitter fast kan det inte skydda ditt barn korrekt.

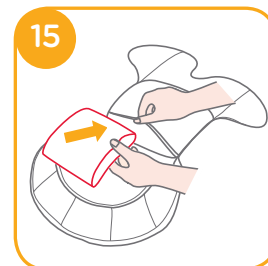


Emniyetli sartlarda cocugun cocuk oto koltugunde koymasina

se bilder 15 - 22

Notera

1. Insatsen är till för barnets skydd. Spädbarn som väger under 10kg måste använda insatsen.
2. Fäst skumplasten innan insatsen används. 15
3. Efter att barnet placerats i sätet, kontrollera att axelremmarna sitter i korrekt höjd.

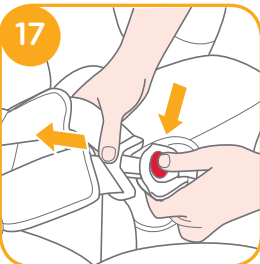


1. Medan justeringsknappen trycks in, dra in de två axelbanden helt och hållt på bilbarnstolen för spädbarn.

16



2. Lås upp spännet på selen genom att trycka på den röda knappen.



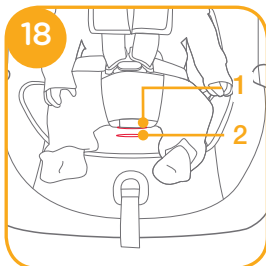
3. Det finns två positioner för inställning av selen mellan benen enligt olika krav.

Position 1 Mindre spädbarn använder denna position

18-1

Position 2 Större spädbarn använder denna position

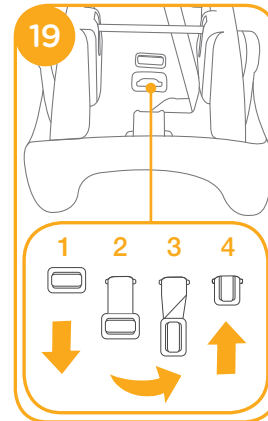
18-2



i. Dra ut grenselen och placera den så att den är vågrät. 19-1 & 19-2 & 19-3

ii. Vrid grensels fäste så att den korta sidan är framåt, träd den sedan genom selens grenöppning. 19-4

iii. Trä tillbaka den genom öppningen som är närmast barnets gren från framsidan av grenselen. 18



4. Placera barnet i bilstolen för spädbarn och lås spännet. 20 & 21



5. Dra åt axelselen genom att dra i justeringshakarna. ²²

! Se till att utrymmet mellan barnet och axelselen är som tjockleken på en hand.



Installation av babybilstol

se bilder ²³ - ³⁴

Installationsinstruktionerna varierar beroende på om du använder basen eller ej. Se lämpligt avsnitt.

! Installera inte denna bilstol för spädbarn i ett framsäte med airbag. Dödsfall eller allvarliga skador kan uppstå. ²³

! När bilbarnstolen för spädbarn används på ett bilsäte, ändra handtaget till position 1. ⁷ -1

! Rikta bilstolen mot baksidan av fordonet.

! Se till att fordonets säkerhetsbälte inte är löst eller vridet.



i. Installation utan bas

se bilder ²⁴ - ²⁷

Efter att fäst selen på barnet och avgjort vilken del av baksätet som är bäst är du redo att installera bilbarnstolen för spädbarn.

1. Placera bilbarnstolen på fordonssätet där du vill ha den. Dra ut bilens säkerhetsbälte och lås det i bältesfästet, trä fordonets midjebälte in i sidoskenorna på bilbarnstolen. ²⁴

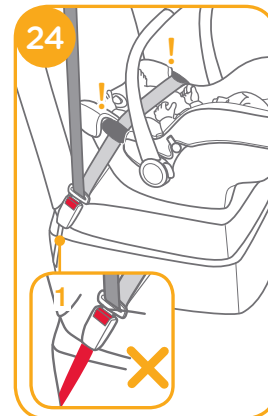
! Bilbarnstolen kan inte användas om fordonets säkerhetsspänne (honan) är för långt för att förankra bilbarnstolen ordentligt. ²⁴ -1

2. Trä i det diagonala bältet in i bakre skenan. ²⁵

3. Dra bältet för att fästa bilbarnstolen fast och säkert. ²⁶

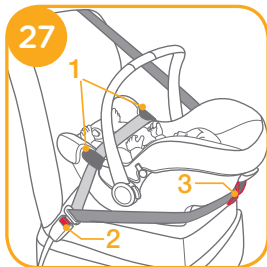
! Spänn fordonets säkerhetsbälte så mycket som möjligt, kontrollera att det inte är löst eller vridet.

! Fordonets säkerhetsbälte skall inte orsaka tryck på någon del av barnet.



Korrekt fäst säkerhetsbälte visas som **27**.

- ! Midjebältet måste passera genom de två sidoskenorna, såsom. **27** -1
- ! Fordonets spänne är låst korrekt, såsom. **27** -2
- ! Diagonala bältet måste passera genom den bakre styrskenan, såsom. **27** -3



3. Öppna låset och dra fordonets säkerhetsbälte genom bältesvägen **30** -1, och lås det i spännet **30** -2.

4. Dra åt fordonets säkerhetsbälte så mycket som möjligt samtidigt som basen trycks ned och kontrollera att det inte är löst eller vridet. stäng låset. **30** -3

- ! Kontrollera att säkerhetsbältet inte rör sig genom att dra och skjuta hårt på basen. Om bältet lossnar eller förlängs, upprepa proceduren.

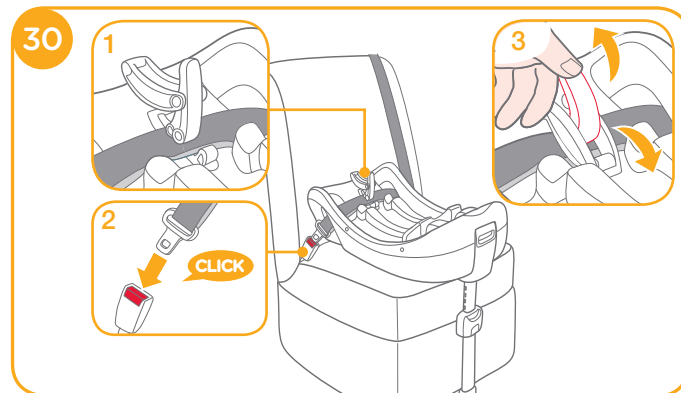
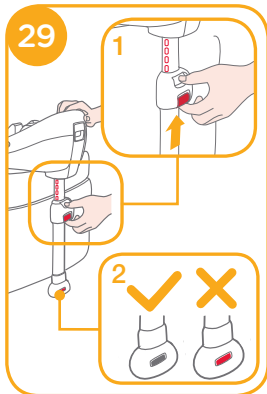
ii. Installation med bas

se bilder **28** - **34**

1. Vik ut stödbenet från förvaringsutrymmet. **28**
2. Efter att basen placerats på fordonssätet, tryck in stödbenets justeringsknapp för att förlänga stödbenet till golvet **29**-1, stödbenets indikator visar grönt när det är installerad korrekt, rött betyder att det är installerad felaktigt. **29** -2

- ! Stödbenet har 8 positioner. När stödbenets indikator visar rött betyder det att stödbenet är i fel position.

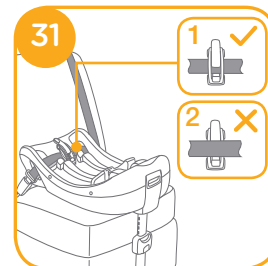
- ! Se till att stödbenet sitter fast genom att trycka ned på framsidan av basen.



Den installerade basen visas som **31**.

- ! Se till att det inte finns något gap mellan sätet och undersidan på basen.

- ! Säkerhetsbältet måste gå under låset **31** -1, inte över **31** -2

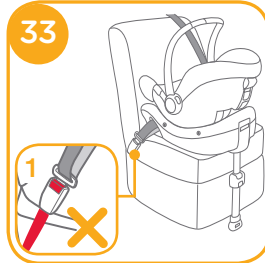


5. Skjut bilbarnstolen ned i basen ³², om bilbarnstolen sitter fast visar bilbarnstolhakens indikator grönt. Om bilstolen inte sitter fast kommer låshakindikatorn att visa rött. ³³

! Dra upp bilstolen för att säkra att den sitter fäst i basen.

! Bilbarnstolen kan inte användas om fordonets säkerhetsspänne (honan) är för långt för att förankra basen ordentligt. ³³ -1

6. För att lossa bilbarnstolen, dra upp bilbarnstolen samtidigt som du trycker på låsknappen till bilbarnstolen. ³⁴



Använda med barnvagn

se bilder ³⁵ - ⁴⁴

Din bilbarnstol för spädbarn är designad att kunna fästas på vissa Joie barnvagnsmodeller med ett speciellt fack, armstöd eller benstöd.

! Se till att bilbarnstolen för spädbarn passar i barnvagnen innan du köper den.

! Låt aldrig mer än ett barn färdas i resesystemet samtidigt.

! Bromsa barnvagnen innan bilbarnstolen för spädbarn monteras.

! Kontrollera att delarna som skall användas för att fästa bilbarnstolen sitter ordentligt fast på barnvagnen.

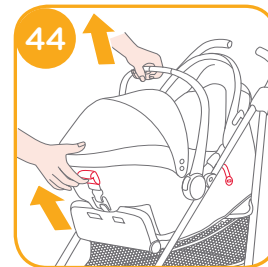
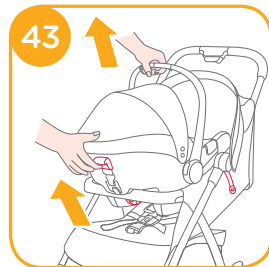
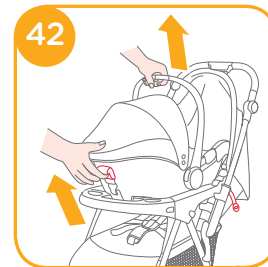
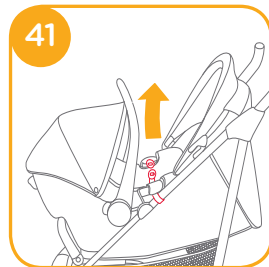
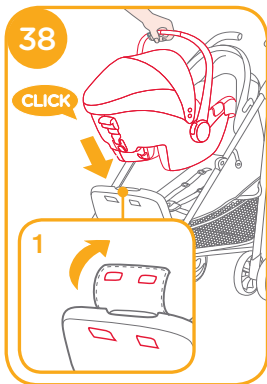
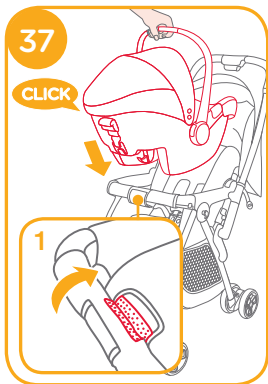
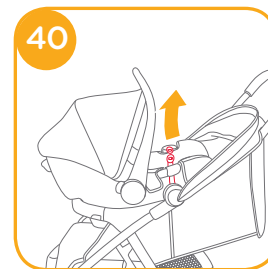
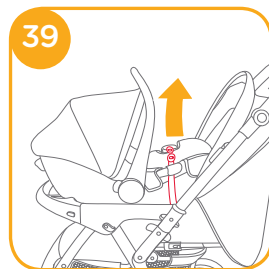
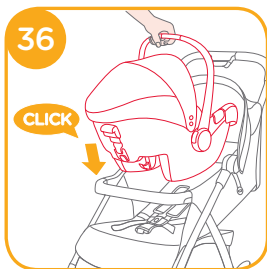
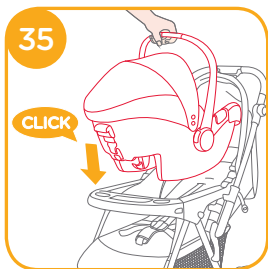
! Luta barnvagnssätet så långt bak det går.

För att montera bilbarnstolen för spädbarn på Joie barnvagn, följ dessa steg:

1. Placera bilbarnstolen på barnvagnen så att haken i meden passar över kanten på armstödet, facket eller benstödet. Bilstolen kommer sedan automatiskt att klicka på plats. ³⁵ & ³⁶ & ³⁷ & ³⁸

! Om armstödet är täckt med tyg, lossa först kardborrebandet på armstödet. ³⁷ -1

! För barnvagnar med ett specialbenstöd, justera benstödet till vertikal position, lossa kardborrebandet och lyft sedan bort tyget. ³⁸ -1



2. Använd remmarna på båda sidor av barnvagnen för att fästa bilbarnstolen. 39 & 40 & 41

! Försök att dra bilsätet uppåt för att kontrollera att det sitter ordentligt fast.

För att ta bort bilbarnstolen, lossa remmarna från bilsätet, dra upp barnvagnens låshandtag för att lossa bilbarnstolen från facket, armstödet eller benstödet och lyft sedan ut bilbarnstolen från barnvagnen. Se 42 & 43 & 44.

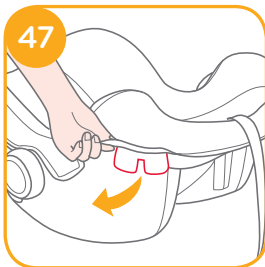
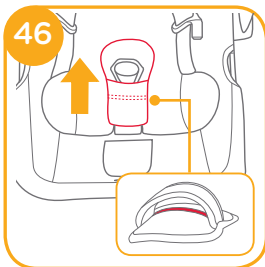
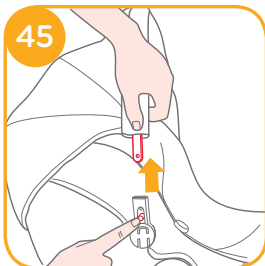
Ta loss huva och sätesdyna

se bilder 45 - 49

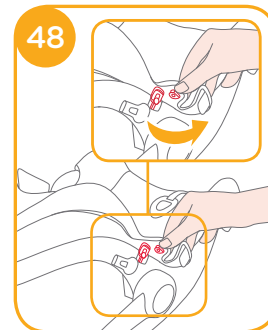
För att lossa huven, samtidigt som knappen till huvfästet trycks in dras huvbågen ut 45

För att lossa sätesdynan bör du se följande steg:

1. Du måste ta bort insatsen först. För att göra detta, lås upp spännet, lossa knäppningarna på båda sidor av insatsen och dra den bort från sätet.
2. För att avlägsna grendynan börja med att identifiera/hitta gummibandet inne i grendynan. Dra sedan både gummibandet och grendynan över spännet. 46
3. Du måste ta bort axelremmarna och axelkuddarna. För att göra detta se sektionen 'Axelbältesrem, höjjustering'.
4. Dra ut fästdelarna under kanten av sätet. 47

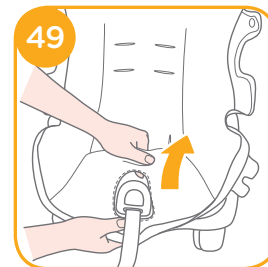


5. Lossa metallkroken från kanten av bilstolen och lyft sedan upp den för att separera sätesdynan från barnvagnsfästets låsknapp A. 48



6. Lossa sätesdynan från runt inställningsknappen såsom visas i 49.

För att sätta tillbaka kudden, utför ovanstående steg i omvänd ordning, se emellertid till att axelremmarna inte korsas eller vrids.



Skötsel och underhåll

- ! Efter att skumplasten tagits bort, förvara den på en plats som är utom räckhåll för barn.
- ! Tvätta det mjuka materialet och inre kuddarna med kallt vatten under 30 °C.
- ! Stryk inte det mjuka materialet.
- ! Blek inte eller kemtvätta det mjuka materialet.
- ! Använd inte outspädd neutralt rengöringsmedel, bensin eller andra organiska lösningsmedel för att tvätta bilstolen för spädbarn eller basen. Det kan skada bilbarnstolen för spädbarn.
- ! Vrid inte det mjuka materialet och de inre kuddarna för att torka med mycket kraft. Det kan göra att det mjuka materialet veckas.
- ! Häng det mjuka materialet att torka i skuggan.
- ! Ta bort bilbarnstolen och basen från fordonet om det inte skall användas under en längre tid. Placera bilbarnstolen på en sval och torr plats där barnet inte kan komma åt den.

KR 조이 제품을 구매해 주셔서 감사합니다

조이의 가족이 되신 것을 축하 드립니다! 당신과 당신의 귀여운 아이가 함께 하는 여행에 조이도 동참 할 수 있게 되어서 매우 영광입니다. 조이 GEMM 은 고품격 품질과 안전인증을 받은 신생아 사용 가능한 카시트입니다.

이 제품은 13kg(대략 18 개월 또는 이하) 유아 어린이까지 사용할 수 있습니다.

이 사용설명서를 잘 읽고 단계별에 따라 아이에게 최상의 안전과 편안함을 제공하여 주시기 바랍니다.

확인하세요

소유하신 차량이 3 점식 벨트로 사용가능한지 확인하십시오. 제조사, 제조 날짜, 그리고 차량의 종류에 따라 안전벨트의 디자인과 길이가 다를 수 있습니다. 이 카시트는 유럽기준 NO.16 또는 이에 해당하는 기준을 통과한 3 점식 안전 벨트를 사용하는 차량에만 사용하기 적합한 제품입니다.

이 카시트는 유럽기준ECE R 44/04 개정에 승인된 제품입니다. 조립 그리고 사용하기 전에 매뉴얼을 읽어보시기 바랍니다.

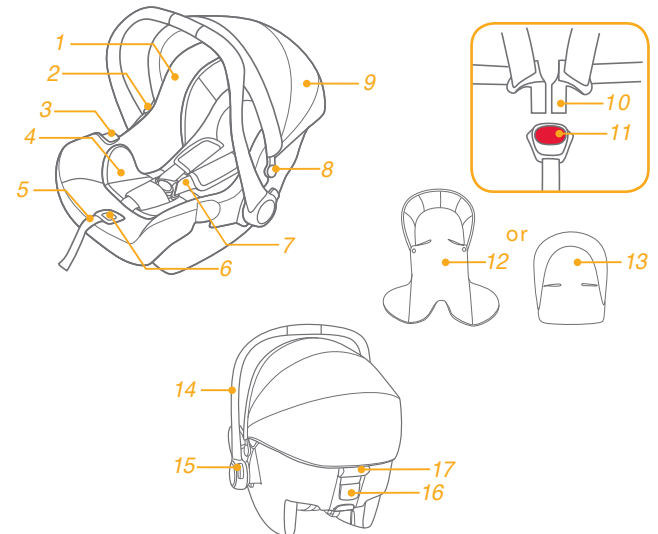
조이 홈페이지 joiebaby.com 에서 매뉴얼을 다운받고, 더 다양한 조이 제품들 그리고 카시트 를 등록하세요.

워런티 관련 사항은 joiebaby.com 에서 확인 바랍니다.

부품목록

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| (도1.1) 시트패드 | (도1.10) 벨트 연결장치 |
| (도1.2) 유모차 고정 및 해지 버튼A | (도1.11) 벨트 버클 |
| (도1.3) 사이드 가드 | (도1.12) 이너시트 |
| (도1.4) 허리받침 이너시트 | (도1.13) 머리받침 이너시트 |
| (도1.6) 벨트 길이조절 버튼 | (도1.14) 핸들 |
| (도1.7) 어깨벨트 | (도1.15) 핸들버튼 |
| (도1.8) 캐노피 차양 | (도1.16) 후방 가이드 |
| (도1.9) 캐노피 | (도1.17) 유모차 고정 및 해지 버튼B |

모델에 따라 "이너시트"가 다르며, 한 모델당 한가지의 "이너시트"만 있습니다. 빠진 부속품이 있으면 해당 업체에 연락 주시기 바랍니다



주의

- ! 어떠한 카시트도 완전한 보호를 보장할 수 없습니다. 하지만, 심각한 부상 또는 죽음으로부터 아이들을 보호하기 위해 사용을 권장합니다.
- ! 이 유아용 보호용 의자(카시트)는 13kg 이하의 아이들을 위한 제품입니다.
- ! 사용설명서 그리고 차량 메뉴얼을 숙지하지 않은 상태에서 카시트를 사용하지 마십시오.
- ! 카시트를 수정하여 사용하거나 다른 제조사로부터 만들어진 부품을 함께 사용하지 마십시오.
- ! 손상 또는 잃어버린 부품이 있는 카시트는 사용하지 마십시오.
- ! 아이가 (두꺼운 옷) 적합하지 않은 옷을 입은 상태에서 카시트 사용시, 어깨 안전벨트와 가량이 벨트가 확실히 아이를 잡지 못할 수 있습니다.
- ! 차량에 카시트 또는 베이스가 안전하게 장착되지 않은 상태로 방치하지 마십시오. 카시트 또는 베이스는 항상 차량에 안전하게 장착되어 있어야 합니다.
- ! 절대로 보호자 없이 유아를 카시트에 방치하지 마십시오.
- ! 카시트 사용시, 안전벨트가 올바르게 사용되어야 하며, 가량이 벨트가 유아의 허벅지위로 장착되도록 하십시오.
- ! 전면 에어백이 장착된 좌석에서는 카시트를 사용하지 마십시오.
- ! 카시트는 좌석 뒷부분이 고정된 차량 좌석에서만 사용하십시오. 앞으로 접히거나 자유롭게 회전하는 고정되지 않은 좌석에서는 사용하지 마십시오.
- ! 중고품 또는 이전 사용 상태를 알 수 없는 카시트는 유아의 안전을 위협할 수 있는 구조상의 결함이 있을 수 있으니 절대로 사용하지 마십시오.

주의

- ! 카시트로 인해 부상이 발생한 경우 차량 안전벨트 대신 로프나 기타 대체물을 절대로 사용하지 마십시오.
- ! 카시트를 직사광선을 피해 보관하여 주십시오. 카시트가 가열로 인한 화재 위험이 있습니다.
- ! 카시트커버(봉제시트)없이 카시트를 사용하지 마십시오.
- ! 카시트커버(봉제시트)는 카시트 성능의 일부를 구성하기 때문에 제조사가 권장한 것 이외의 카시트커버(봉제시트)를 사용하지 마십시오.
- ! 카시트나 베이스의 일부를 개조하거나 추가물을 부착하지 마십시오. 다른 제조사가 공급하는 액세서리나 부품을 사용하지 마십시오. 카시트의 기능이 변경될 수 있으며 이로 인해 심각한 부상이나 사망 사고가 발생할 수 있습니다.
- ! 다른 제조사의 삼입물 또는 베이스를 본 카시트에 사용하지 마십시오. 판매업자에게 조이 교체 제품만을 요청해 주십시오.
- ! 고정이 가능한 잠금장치가 없는 물품을 차량에 두지 말아 주십시오. 급커브, 급정거 또는 충돌 시 탑승자에게 부상을 입힐 수 있습니다.
- ! 카시트 아래 물품을 보관하지 마십시오. 충돌 시 밖으로 날아올라 다른 승객들에게 위협할 수 있습니다.
- ! 완전하게 패드 처리되고 날카로운 물건이 없는 차량 좌석에서만 카시트를 사용해 주십시오.
- ! 부품이 차량문에 끼이지 않도록 주의해 주시기 바랍니다.
- ! 강한 충돌이 발생한 후에는 카시트 또는 베이스의 사용을 중단해 주시기 바랍니다. 충돌로 인한 눈에 보이지 않는 구조적 손상이 발생했을 수 있으니 제품을 즉시 교체해 주시기 바랍니다.
- ! 장기간 사용하지 않을 경우 차량 좌석에서 떼어낸 후에 보관하여 주십시오.

주의

- ! 유지관리, 수리 및 부품 교체는 판매업자에게 문의하여 주시기 바랍니다.
- ! 유아가 넘어지는 위험을 방지하기 위해 손으로 카시트 이동 시 고정 장치를 사용해 유아를 카시트에 안전하게 앉혀주시기 바랍니다.
- ! 손으로 카시트를 이동하기 전 유아에게 안전벨트를 착용시키고 핸들이 수직 위치에 올바르게 고정되도록 하십시오.
- ! 탁자, 의자 또는 기타 높은 곳에서 카시트를 사용하지 마십시오.
- ! 이 카시트의 사용설명서에 기술되지 않은 어떠한 부속물 사용을 금지하여 주십시오.
- ! 이 카시트를 높은 곳에서 떨어뜨리거나, 외부충격이 가해졌을 경우, 또는 손상부위가 있을 경우 절대로 사용하지 마십시오. 비정상적인 사용을 통한 제품의 손상의 경우는 교환사유가 될 수 없습니다. 앞서 명시된 상황들이 발생했을 시 새로운 카시트를 구매하여 사용하기 바랍니다.
- ! 본 어린이용 카시트 제품의 어떤 부분도 이동식 시트 또는 차량 문에 끼이지 않도록 주의하여 주십시오.

비상상태

비상사태 또는 사고 발생 시, 유아에게 즉시 응급처치 및 치료를 하는 것이 가장 중요합니다.

제품정보

i. 카시트

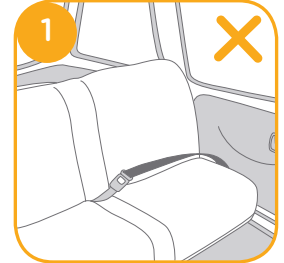
1. 카시트는 보편적(universal) 유아용 카시트로 유럽규정 ECE R 44/04 수정시리즈에 의해 차량에서의 일반적인 사용을 위해 승인 되었으며 모든 차량은 아니지만 대부분의 차량에서의 사용에 적합한 것 입니다.
2. 차량 제조업체가 차량 핸드북에 차량에 해당 연령의 유아를 위한 “보편적” 카시트를 사용할 수 있다고 명시한 경우, 차량에서 사용이 가능합니다.
3. 카시트는 본 통지를 수반되지 않은 초기 디자인에 적용된 조건 보다 더 엄격한 조건에 의해 “보편적” 제품으로 분류되었습니다.

제품: 유아 보호용 의자
대상 유아: 13kg 이하 유아
대상: Group 0+
자재: 플라스틱, 금속, 직물
특허번호: 특허 계류 중
고객센터: 에이원 1800-8561

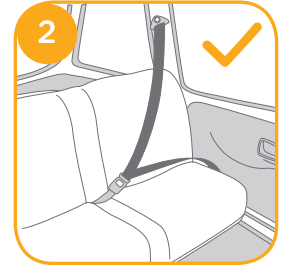
설치 유의사항

이미지를 볼 ① - ③

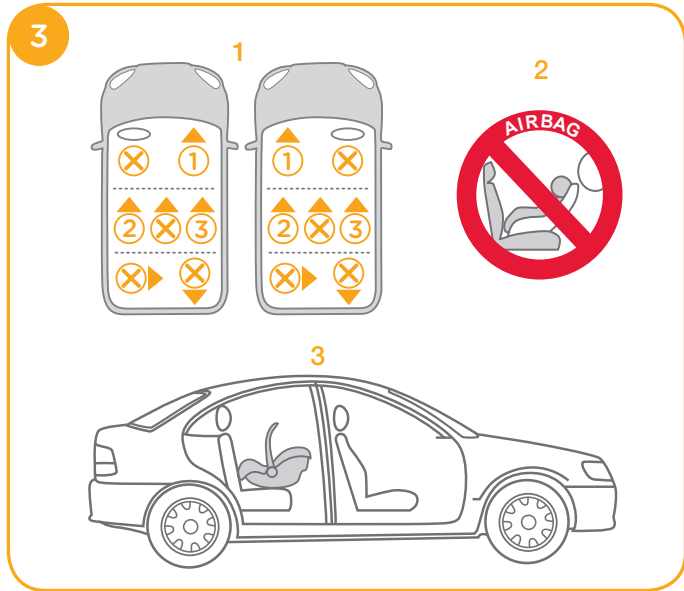
! 2점식 벨트가 장착된 차량 좌석에 이 유아 보호용 의자를 설치하지 마십시오. ①



! 이 유아 보호용 의자는 3점식 안전 벨트가 장착된 차량 좌석에만 적합합니다. ②



- ! 차량 진행 방향에서 측면 또는 후면을 향해 있는 차량 좌석에 이 유아 보호용 의자를 설치하지 마십시오. ③-1
- ! 사고 발생시 유아가 부상당할 수 있는 에어백이 장착된 차량 앞좌석에 이 유아 보호용 의자를 설치하지 마십시오. ③-2
- ! 이 유아 보호용 의자는 후면을 향한 모드로 설치되어야 합니다. ③-3
- ! 설치중 불안정한 상태인 차량 좌석에 이 유아 보호용 의자를 설치하지 마십시오.

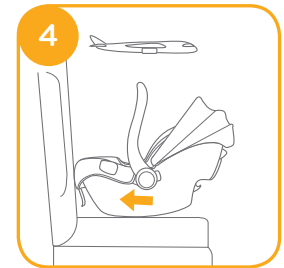


기내 장착

이미지를 볼 ④ - ⑥

사용 설명서에 따라 장착을 하지 않을시에는 아이의 안전을 보장할 수 없습니다.

- ! 신생아용 카시트를 비행기 좌석에 설치하는 방법은 자동차 시트에 장착하는 방법과는 다릅니다”
 - ! 기내에서는 2점식 “안전벨트”로만 허용이 되어 있습니다.
 - ! 신생아용 카시트는 사용하지 않을시에도 기내 좌석에 벨트로 장착이 되어 있어야 합니다.”
 - ! 신생아용 카시트는 기내에서 허용한 승객 좌석에만 사용 가능합니다.
 - ! 신생아용 카시트는 에어백이 배치 되는 공간에서는 사용하지 마십시오.
 - ! 후방 장착으로 사용하는 신생아용 카시트는 전방으로 설치되어 있는 승객 좌석에서만 사용 가능합니다.
- ④
- 기내 좌석 벨트를 이용한 신생아용 카시트 장착 방법:
1. 신생아용 카시트를 기내 좌석에서 비행 반대 방향으로 놓으십시오.”
 2. 손잡이 핸들이 가장 높은 포지션에 있는지 확인한다.



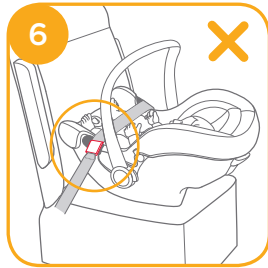
3. 안전벨트를 하늘색 벨트 가이드 라인쪽으로 넣는다.
4. 안전벨트를 걸속시킨다 (기내 안전 설명 참조).
5. 벨트 끝 부분을 사용하여 안전벨트를 조인다. ⑤

! 안전벨트의 버클부분은 절대로 하늘색 가이드 라인과 같은 높이로 사용하면 안된다. ⑥

분리:

기내 좌석 시트의 안전벨트를 풀다(기내 안전 설명 참조).

이제 기내 좌석에서 신생아용 시트를 분리할 수 있다.

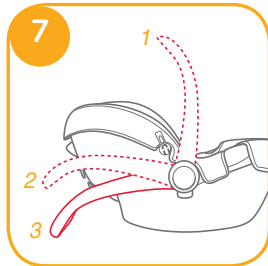


핸들 조정

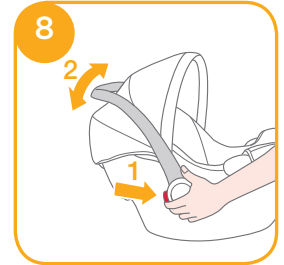
이미지를 볼 ⑦ - ⑧

유아 보호용 의자의 핸들은 3개 위치로 조정될 수 있다. ⑦

- 위치 1 차량, 인편 또는 유모차 이동을 위한 위치
- 위치 2 앞뒤로 흔들림을 위한 위치 (로커 사용시)
- 위치 3 베이비 체어 위치



핸들 조정을 위해서는 양 측면의 핸들 버튼을 눌러 핸들을 풀어주고 ⑧ -1, 핸들이 3개 위치 중 하나가 될때까지 돌려줍니다. ⑧ -2



어깨 안전벨트 위치

이미지를 볼 ⑨ - ⑩

어깨 안전벨트가 적절한 높이로 설정되었는지 확인하고 유아의 키에 적절한 어깨 안전벨트 슬롯을 선택해 주십시오.

! 어깨 안전벨트는 유아의 어깨에 가장 가까운 안전벨트 슬롯으로 들어가야 하지만, ⑨ 어깨 높이를 넘어서는 안됩니다. ⑩

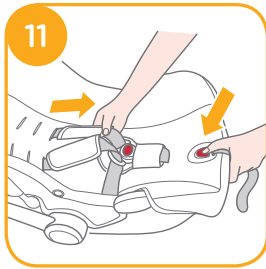
! 어깨 안전벨트가 적절한 높이에 있지 않은 경우, 사고 발생 시 유아가 유아 보호용 의장에서 튀어 나올 수 있습니다.



어깨 안전벨트 스트랩 높이 조정

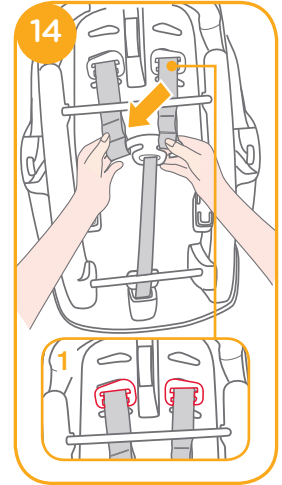
이미지를 볼 11 - 14

1. 의자 앞쪽의 조정 버튼을 누르고 어깨 안전벨트를 당겨 느슨하게 합니다. 11
2. 의자 등받이 쪽에서 금속 연결 플레이트에서 안전벨트 끝단을 빼냅니다. 12
3. 의자의 슬롯을 통해 안전벨트를 잡아당기고 13 -1, 이를 적절한 슬롯에 삽입합니다. 13 -2
 - a. 어깨 안전벨트를 통해 어깨 스트랩을 끼워 넣습니다.
 - b. 어깨 안전벨트 슬롯을 통해 어깨 안전벨트 고정장치를 끼워 넣습니다.
 - c. 어깨 안전벨트 슬롯을 통해 어깨 스트랩을 끼워 넣습니다.



4. 안전벨트 끝단을 연결 플레이트에 재조립합니다. 14

- ! 어깨 안전벨트 고정장치를 통해 어깨 스트랩을 끼워 넣는다. 14 -1
- ! 어깨 안전벨트는 반드시 금속튜브 뒤쪽으로 장착되어야 합니다.
- ! 길이 조절시, 어깨 안전벨트가 꼬여있지 않은지 확인 하십시오.
- ! 이미지에서 보여지는것 과 같이 어깨 안전벨트에 극도의 주의를 주십시오. 어깨안전벨트가 안전하지 않으면, 유아를 제대로 보호할수 없습니다.



카시트 사용 영유아 보호법

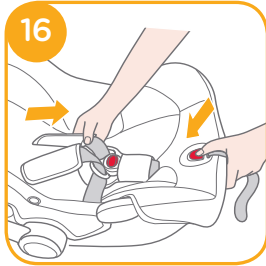
이미지를 볼 15 - 22

비고

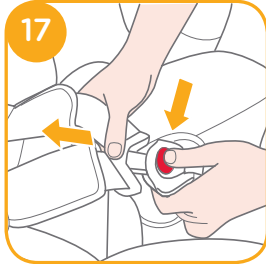
1. Insert 이너시트패드는 는 유아의 보호를 위함입니다. 10kg이하의 유아는 이너시트 패드 (몸) 또는 B 이너시트 패드 (머리)를 반드시 사용하여야 합니다.
2. Insert A 이너시트를 사용하기 전에, 이너시트 패드를 조립하십시오. 15
3. 유아가 시트에 앉은 후, 어깨 안전벨트가 적절한 위치에 있는지 확인하십시오.



1. 카시트의 두개의 어깨안전벨트를 완전히 당긴후, 벨트 길이조절 버튼을 누릅니다. 16



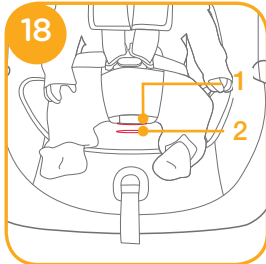
2. 빨간 버튼을 누르며 안전벨트 버클을 해제하십시오. 17



3. 경우에 따라 2가지의 방법으로 가랑이 벨트를 조절 하십시오.

경우1. 체구가 작은 아이들은 이 방법을 사용하십시오 18-1

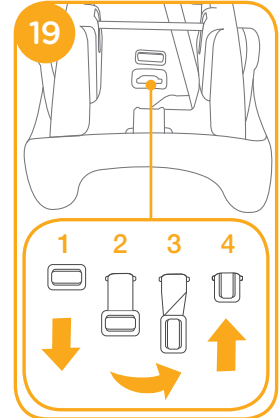
경우2. 체구가 큰 아이들은 이방법을 사용하십시오 18-2



i. 가랑이 벨트를 당겨 level그림과 같이 되도록 배치합니다. 19-1&19-2&19-3

ii. 가랑이 벨트의 앵커 anchor을 돌려 짧은 부분이 앞으로 오게 하고, 가랑이 벨트 구멍으로 끼워 넣습니다. 19-4

iii. 가랑이 벨트 앞에서 유아 가랑이와 가장 가까운 구멍으로 다시 끼워 넣습니다. 18



4. 유아를 카시트에 앉히고, 버클을 채웁니다. 20 & 21



5. 길이조절 띠를 당겨 어깨 벨트를 단단하게 조여줍니다. 22

! 유아와 어깨 안전벨트 사이의 간격은 한손이 들어갈 만큼만 의 간격을 남겨 주십시오.



카시트 설치

이미지를 볼 23 - 34

! 에어백이 장착된 차량의 앞좌석에서 카시트를 사용하지 마십시오. 사망 또는 심각한 부상이 발생할 수 있습니다. 23

! 차량에서 카시트 사용시 핸들을 1 위치에 놓고 사용하십시오. 7 -1

! 카시트 또는 베이스가 차량의 뒤쪽을 향하게 하여 사용하십시오.

! 차량의 안전벨트가 느슨하거나 꼬여있지 않은지 확인하십시오.



i. 설치하는 방법

이미지를 볼 24 - 27

벨트가 아이에게 맞게 조절하고, 차량 뒷좌석 어느 위치에 카시트를 장착할지 정한 뒤 카시트를 장착하십시오.

1. 카시트를 장착할 차량 좌석에 놓습니다. 차량 안전벨트를 당겨 안전벨트의 허리벨트 부분이 카시트 사이드 가드를 지나가도록 하여 차량 버클에 장착합니다. 24

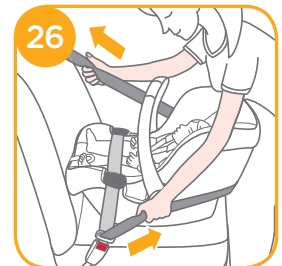
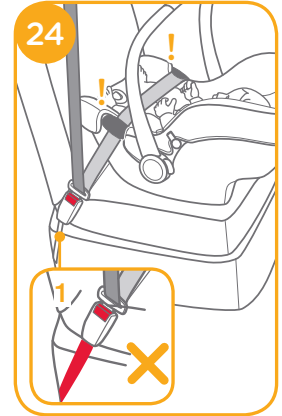
! 차량의 안전벨트 버클 (female buckle end)이 카시트를 고정하기에 너무 길면 사용하지 않습니다. 24 -1

2. 차량 어깨벨트를 후방가이드를 통과하여 고정하십시오. 25

3. 안전벨트를 당겨 카시트가 단단하게 고정되었는지 확인하십시오. 26

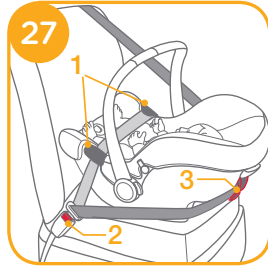
! 차량 안전벨트를 최대한 당겨 느슨하거나 꼬인 부분이 없는지 확인하십시오.

! 차량 안전벨트는 유아의 어떠한 신체부위에도 압박을 주면 안된다.



맞게 장착된 차량 벨트는 27에 보여지는 것과 같습니다.

- ! lap 벨트는 양 사이드 가드를 지나 장착되어야 합니다. 27-1
- ! 27-2와 같이 차량 벨트버클이 장착되어야 합니다.
- ! 27-3과 같이 차량어깨벨트는 후방 가이드를 지나 장착되어야 합니다



유모차와 함께 사용법

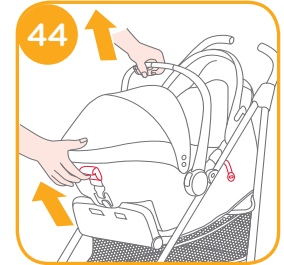
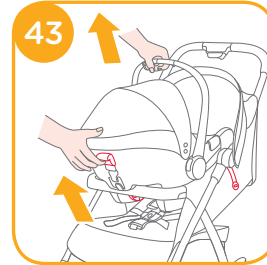
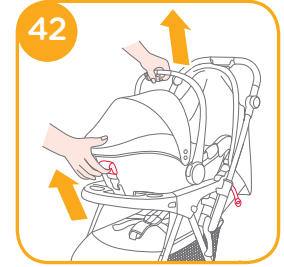
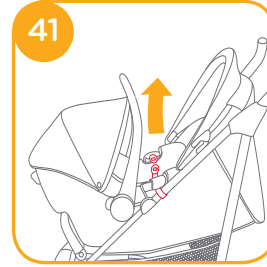
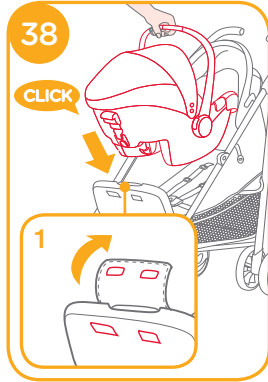
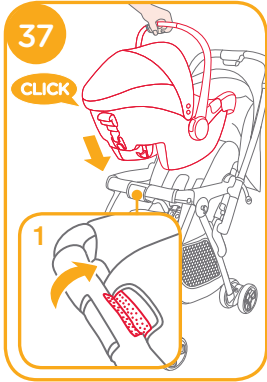
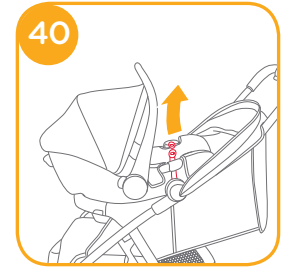
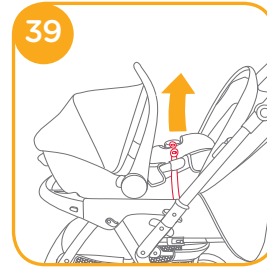
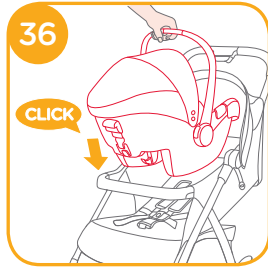
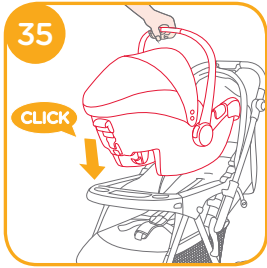
이미지를 볼 35 - 44

이 카시트는 일부 팔걸이또는 종아리 지지대의 특성을 가진 조이 유모차 모델에 사용하실 수 있습니다.

- ! 구매전, 소유하신 유모차가 카시트를 사용하실 수 있는지 확인하십시오.
- ! 한번에 한명이상의 아이를 트레블 시스템에 사용하지 마십시오.
- ! 카시트 장착하시전에 유모차의 브레이크를 걸고 사용하십시오.
- ! 카시트를 안전하게 고정하는 유모차의 부품이 안전하게 장착되어 있는지 확인하십시오.
- ! 유모차의 시트 등받이를 최대한 눕혀 사용하십시오.

카시트를 조이 유모차에 장착하기 위해서는 하기의 방법을 따라주십시오.

1. rockers에 있는 notches들이 armbar 가장자리, tray 또는 종아리 지지대에 맞게 카시트를 유모차에 올립니다. 그러면, 카시트는 자동으로 장착될 것입니다. 35 & 36 & 37 & 38
- ! Armbar에 (원단)커버가 있다면, armbar커버의 벨크로를 뛰어난뒤 사용하십시오. 37-1
- ! 특수한 종아리 지지대가 장착된 유모차는, 종아리 지지대를 수직으로 고정시키고, 벨크로를 뛰어난뒤 (원단)커버를 들어냅니다. 38-1



2. 양 사이트에 있는 끈으로 카시트를 유모차에 고정시킵니다. 39 & 40 & 41

! 카시트를 뒷쪽으로 잡아당겨 올바르게 장착되었는지 확인합니다.

카시트 분리시, 카시트의 끈을 풀고, 유모차를 멈춰 세운뒤 핸들을 풀어 tray, armbar 또는 종아리 지지대로 부터 카시트를 분리시키고 카시트를 들어 올려 유모차로 부터 분리 시킨다. 42 & 43 & 44.

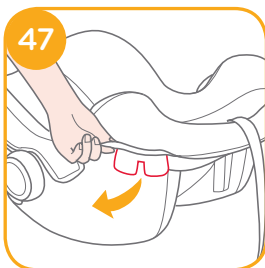
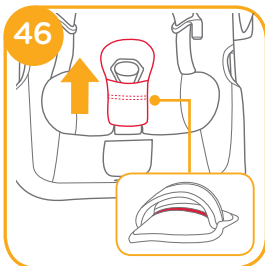
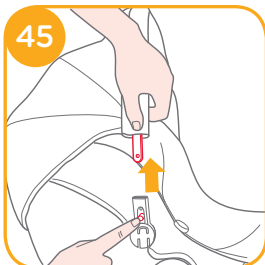
후드 시트패드 분리법

이미지를 볼 45 - 49

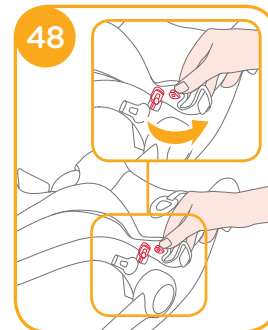
후드 분리시, 후드마운트에 있는 버튼을 누르며 후드 활을 당겨낸다. 45

시트패드 분리시, 하기의 방법을 따라주십시오.

1. 우선 부품을 분리 하십시오. 간단하게 버클을 해지한뒤, 부품의 양 사이드의 스냅을 풀고 시트로부터 당겨낸다.
2. 가량이 패드를 탈거하려면 우선 가량이 패드 안쪽에 있는 고무줄을 찾으십시오. 고무줄을 둘 모두 당겨 가량이 패드를 버클 위로 넘겨서 탈거하면 됩니다. 46
3. 반드시 어깨 안전벨트와 어깨 커버를 분리하십시오. 이 분리법은 "어깨 안전벨트 끈 높이 조절" 섹션을 참고하십시오.
4. 시트 가장자리 아래부분의 잠금방식을 떼어내십시오. 47

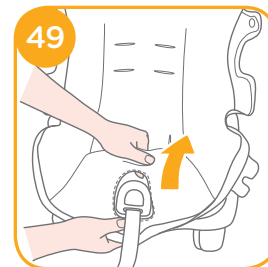


5. 가시트 가장자리에있는 금속 후크를 분리하시고, 유모차 부착 버튼A로부터 분리 시트를 들어내십시오. 48



6. 과 같이 조정 버튼 주변의 시트패드를 분리 하십시오. 49

시트패드 작착시 위의 설명의 순서를 반대로 진행하시고, 어깨안전벨트가 교차되거나 꼬이지 않도록 주의 하십시오.



유지관리

- ! 이너시트의패드을 제거한 후에는 유아의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주시기 바랍니다.
- ! 카시트커버는 30도 이하의 차가운 물로 세탁해 주십시오.
- ! 카시트 커버는 다림질을 하지 마십시오.
- ! 카시트커버는 표백 또는 드라이크린 하지 마십시오.
- ! 희석되지 않은 중성세제, 가솔린 또는 기타 유기용제를 사용해서 유아 보호용 의자 또는 베이스를 세탁하지 마십시오. 유아 보호용 의자가 손상될 수 있습니다.
- ! 강한 힘으로 카시트커버를 뒤틀어 말리지 말아주세요. 카시트커버에 주름이 생길 수 있습니다.
- ! 카시트 커버는 그늘에서 말려주세요.
- ! 장기간 사용하지 않는 경우, 유아 보호용 의자 및 베이스를 차량 좌석에서 분리하여 보관해 주십시오. 유아 보호용 의자는 서늘하고 건조한 장소로 유아의 손이 닿지 않는 곳에 보관해주시기 바랍니다.



Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0017Z_3